VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXIX. évfolyam
8735. szám
8 oldal 30 bani
Szerda
1973. április 25.

Újabb sikerek felé

A népi alkotások és a tömegművészeti mozgalom Arad megyei irányító központja öt évvel ezelőtt, 1968-ban alakult meg. Az Arad Megyei Szocialista Művelődési és Nevelési Bizottság irányításával működése kezdetétől felvette a kapcsolatot a folklór és tárgyi etnográfia gyűjtőivel. Egy év sem telik el, s 1969-ben megjelenik az első 340 oldalas népköltészeti kötet („Flori din cimp"), amely Zenobia Pristoleanu, Iosif Dohangie, Vitalie Munteanu, Teodor Uiuiu gyűjtésének 149 népdalát, táncszavát és kurjantását foglalja magába. Az első Aradi Tavasz Kulturális Fesztiválon ősi népszokásokat feleleventő előadásban láthattuk az Almási lakodalmast („Nunta Almășană"), majd a Fehér Körös völgyének munkaszokásairól műsort, 1972 nyarán pedig a tengerparti folklórfesztiválon az Aradi Művelődési Ház együttese bemutatta a Maros-menti lakodalmast. Hasonló népszokásokat alkalmaztak színpadra a hăsmasi, pácskai, halmágyi, Căpilnaș-i, petrisi és soborsini művelődési otthonok. Csanádi János, a Művelődésben tette közzé Zerindi lakodalmasát. Ez hosszú ideig szerepelt a község művelődési otthonának műsorán és számos más helységben is felléptek vele.

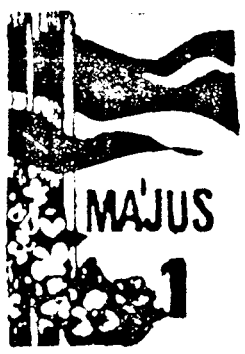
Körültekintőbb szervezést igényelt a tömegeket megmozgató Tăcășele-i és halmágyi népünnepély és a găinai leányvásár. Majlátról a bukaresti tévé közvetítette a magyar népszokások és folklór ünnepét. Nicolae Nedelcu „Așa zice lăuta", Sava Ilin, Doru Șerban és Paul Paradenco-Adamești „Crișule, Mureșule..." című népzenei és kórusfeldolgozásainak füzeteit is kiadták, s elküldték a megye művelődési házainak és otthonainak.

Nemrég jelent meg a „Cinci poeți țărani din județul Arad". Ioan T. Florea aradi folkloristának hamarosan napvilágot lát gyűjtése, az 500 román népzenei dallam kottával és szöveggel, Apácai Bölöni Sándor és Gulácsi Zoltán Körös-közi magyar folklórkötete, egy Arad megyei népviseletet szemléltető album és egy népköltészeti összeállítás az együttélés és etika témájával.

A népművészet, népi szokások hasznosításának igénye hívta életre a Zarándi ének, tánc és népviseleti fesztivált, teszi mind sűrűbbé a folklóregyüttesek vendégjátékát, tapasztalatcseréjét, emlékezetessé a népi vásárokat és néprajzi kiállításokat, amelyek közül nem egynek volt már országos visszhangja. Sőt, legjobb népi együtteseink elvitték Arad megye folklórzónáinak kincseit, s megmutatták az ország határain túl is, elévülhetetlen érdemeket szerezve ezáltal a román és szomszédos népek közötti barátság, a kölcsönös megismerés, a béke, a szocialista kultúra cseréje

VÖRÖS LOBOGÓ

(Folytatása a VII. oldalon)



Május elseje köszöntésére

Az Esztergapadgyárból jelentik

Most, néhány nappal nagy ünnepünk előtt, az Esztergapadgyár munkaközössége is számba veszi — más üzemekéhez hasonlóan —, mit adnak terven felül, melyek azok az erők, amelyek még közelebb hozzák az ötéves terv célkitűzéseinek teljesítési időpontját.

Az üzemben eddig tíz millió lejjel haladták túl az árutermelési előirányzatot, egy millió lej értékű szerszámgépet és két millió lej értékű cserealkatrészt gyártottak terven felül. Az öntödében 150 tonna alkatrész az előny, miközben kokszból 7 tonnával, ócskavasból pedig 40 tonnával fogyasztottak kevesebbet az előirányzott mennyiségnél.

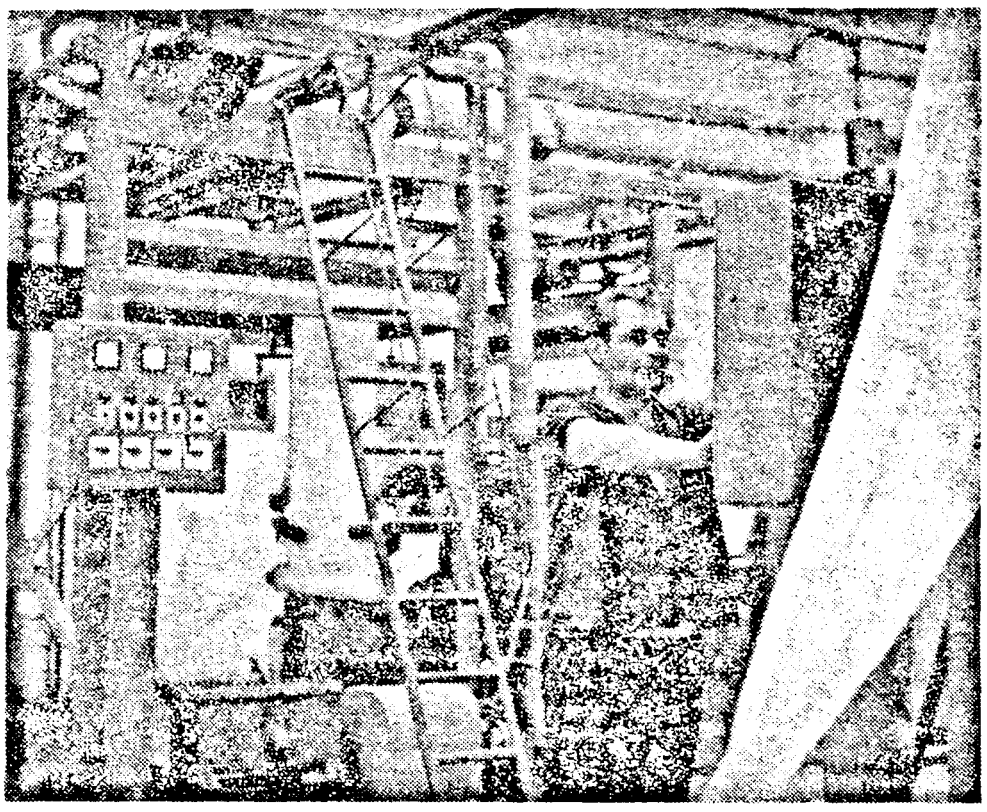
A szerszámkészítő műhely dolgozóinak jelszava: „Használjunk minden szerszámot legalább három termelési ciklusban", nagy mennyiségű szerszám megjavítására és újra felhasználására mozgósított, 350 ezer lej megtakarítást eredményezve.

A gyárban csak az első lépésnek tekintik a fajlagos fémfogyasztás csökkentése eredményeként megtakarított 34 tonna fémet és elhatározásuk, hogy a dolgozók nagy ünnepéig újabbakkal tetézik eddigi sikereiket.

Gondos nyersanyaggazdálkodás

Az aradi textilgyár közössége ütemes munkával készül május elseje köszöntésére. Az anyagi kiadások csökkentése, a gazdasági hatékonyság növelése terén elsőrendű fontossággal rendelkező ésszerű nyersanyaggazdálkodás jelentős eredményekhez vezetett az idei év eddig eltelt időszakában. Röviden: több mint 5,5 tonna pamutfonalat takarítottak meg eddig az aradi textilgyár jó szocialista tulajdonosai, gazdái és termelői.

Szilárd elhatározásuk, hogy május 1-ig, további lelkes munkával, tervkötelezettségeiket nemcsak teljesítik, de alaposan túl is szárnyalják.



A textilgyár befejező részlegén is lelkes munka folyik.

Nicolae Ceaușescu elvtárs fogadta a Bulgáriai Szakszervezetek Központi Tanácsának küldöttségét

Április 24-én Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke fogadta a Bulgáriai Szakszervezetek Központi Tanácsának küldöttségét, élén Kosztadin Ghiaurovval, a Bolgár KP KB Politbürójának póttagjával, a Bulgáriai Szakszervezetek Központi tanácsának elnökével.

A fogadáson részt vettek a következő elvtársak: Mihai Dalea, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja, a Romániai Szakszervezetek Általános Szövetsége Központi Tanácsának elnöke, Ștefan Andrei, az RKP KB titkára, Pavel Ștefan és Larisa Munteanu, az RSZÁSZ Központi Tanácsának titkárai.

Jelen volt Szpasz Goszpodov, Bulgária bukaresti nagykövete.

A megbeszélés során véleménycserét folytattak a két ország szakszervezeteinek jelentős szerepéről a jelenlegi szakaszban, a tájékoztatás- és tapasztalatcsere rendkívüli fontosságáról a szocialista építésben.

A vendégek ilyen összefüggésben kidom-

(Folytatása a VII. oldalon)

a Kubai Kisgazdák Országos Egyesületének küldöttségét

Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke kedd reggel fogadta a Kubai Kisgazdák Országos Egyesületének (ANAP) küldöttségét, amely élén Jose Ramirez Cruzzal, az egyesület elnökével tapasztalatcsere-látogatást tesz országunkban.

A fogadáson részt vettek a következő elvtársak: Ștefan Andrei, az RKP KB titkára, Aldea Militaru, a Mezőgazdasági, Élelmiszeripari és Vízügyi Minisztérium miniszteri rangú államtitkára, a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetségének elnöke, Marin Constantin, az Államtanács elnökének tanácsosa és Titus Popescu, az MTSZOSZ alelnöke.

Ott volt Nicolas Rodriguez Astiazarain, Kuba Köztársaság bukaresti nagykövete.

A vendégek mély köszönetet mondtak a megtiszteltetésért, hogy fogadta őket a Román Kommunista Párt főtitkára, az Államtanács elnöke, majd megelégedésüket hangsúlyozták, hogy romániai látogatásuk lehe-

(Folytatása a VII. oldalon)

Erkölcs, közönség, művészet

— Beszélgetés Hajós Imrével —

— Amióta a párt Országos Konferenciája kidolgozta a kommunista erkölcs új kódex-tervezetét, országszerte gyümölcsöző vita szemtanúi lehetünk. Hogyan látja az erkölcs, közönség, művészet összefüggéseit Hajós Imre?

— A kérdés bonyolult, nem véletlen, hogy a tervezet iránt olyan nagy az érdeklődés. Természetesen a művészetet is foglalkoztatják az ott felvetett problémák, hiszen mióta világ a világ, az igazi művészet mindig a haladás élvonalába tartozott. A művészek gyakran megelőzték korukat, s közhely: olykor az is előfordult, hogy a közönség nem értette meg őket. De, és ezt a de-t hangsúlyozni szeretném, mert határozott véleményem, ezzel nem lehet takarózni, ha ellentmondás alakul ki egyes művészeti alkotások és a közönség között. A kortárs hazai művész a népből jön, amit produkál, azt vissza is kell adnia a népnek.

— A pártdokumentumok is ezt hangsúlyozzák. Vajon nem élnek-e itt-ott vissza a művészettel?

— A tudomány, a technika óriási léptekkel halad előre. A művészet sem állhat meg tehát. Hivatkozhatnék Picassora, Vasarelyre, meg a mi Brâncușunkra, akik úttörők voltak a művészetben, és művészetük valóban előrehaladást jelentett. El kell ismernünk, hogy azokban az években, amikor bizonyos dogmatikus befolyások gáncsolták a gondolkodást, a művészet visszaesett. Aztán felébredtünk, de véleményem szerint sajnos itt-ott átestünk a ló

(Folytatása az V. oldalon)

Lapunk tartalmából:

● Globális akkordrendszer a gyakorlatban (III. oldal)

● A takarékoskodás minden dolgozó ügye (IV. oldal)

● Ki tanyája ez a „nyárfás"? (V. oldal)

Irak Köztársaság elnöke hivatalos látogatást tesz hazánkban

Nicolae Ceaușescu, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke meghívta Ahmed Hasszan Al-Bakrt, Irak Köztársaság elnökét, hogy tegyen hivatalos látogatást Romániában.

A meghívást az iraki elnök örömmel elfogadta.

A látogatás időpontját diplomáciai úton állapítják meg.

Ştefan Plavăţ

Tegnap Ştefan Plavăţra emlékeztünk. Arra a kommunistára, arra az emberre, aki életét áldozta a mi életünkért, s akit mindössze hatvanhat nap választott el attól, hogy megérje harcos életútjának eredményeit.

1913 április 24-én született, egy Krassó-Szörény megyei szegényparaszt család házában látta meg a napvilágot. Szülei korai halála nyomán hamar megismerte a nyomort, abba kellett hagynia tanulmányait, hogy a temesvári vasúti műhelyek inasaként járja ki az élet iskoláját. Itt vált munkássá, emberré, kommunistává, itt kezdte meg gazdag munkás-mozgalmi tevékenységét, előbb mint a vasúti műhelyek szakszervezeti bizottságának tagja, majd a Kommunista Ifjúsági Szövetség, a Vörössegély és a Kommunista Párt által létrehozott más tömegszervezetek aktív harcosa. 1940-ben veszik fel a kommunista pártba és hamarosan tagja lesz a temesvári vasúti műhelyek pártszervezete vezetőségének. Fegyelmi- és bírósági eljárások, a sziguranca állandó zaklatása közepette is ember tudott maradni és így lett a fasizmus ellen, a szebb jövőért vívott harc kiemelkedő alakja. 1944-ben az RKP Bánát tartományi bizottsága megbízásából megszervezi a „Mărăşti" partizánosztagot, melynek vezetőjeként kiemelkedő érdemeket szerzett a fasiszta hadigépezet elleni harcban.

1944 június 18-án halt hősi halált.

Mindössze hatvanhat nappal a felszabadulás előtt.

Életútjára emlékezve, ma, a szocializmus éveiben történelmet tanulunk, hogy történelmet tanithassunk.

— k —

A Progresul Helyiipari Vállalat új vegytisztító üzemében korszerű gépek könnyítik meg a vasalónők munkáját

C osztályú helyzetkép

Vagonul — Progresul 2:0 (0:0)

Vasárnap délelőtt a CFR stadionban a vártnál sokkal nehezebben győzött Schweininger Péter együttese. Igaz, két alapjátékosa, a még ifjúsági korú Fodor és Gáll hiányzott, s a temesvári együttes is kellemetlen ellenfélnek bizonyult. Dobai a 68. percben lőtte az első gólt, a 73. percben pedig Dembrószky gyönyörű fejessel küldte a felső sarokba a labdát. Vezette Bădulescu Mircea (Nagyvárad). VAGONUL: Stoica — Curuţiu Mühlroth, Bacsa, Ardelean, — Babău (Binchici), Corpaş Platagă (Tusa) — Markovits, Dembrószky Dobai. A kék-fehér csapat legjobbjai: Dembrószky, Curuţiu és Ardelean.

Constructorul — UMT 2:1 (0:0)

A sereghajtó építőipari együttes nagy lelkesedéssel játszott a Temesvári UMT ellen, s bár a találkozó színvonala mindvégig csak közepesnek bizonyult, a közönség nagyra értékelte a Constructorul igyekezetét. Több kihagyott hazai gólhelyzet után a temesvári Taugner lőtt gólt, amire Pecsovszky III., a mezőny legjobbja válaszolt. A győztes gólt is ő rúgta, a 89. percben. A mérkőzést Sima Tiberiu (Déva) vezette. CONSTRUCTORUL: Ţamboi — Pecican, Runch, Papp, Szabad — Mercea II., Lăzurean — Beşcuca (Kettenstock), Pecsovszky III., Dodean, Dobay (Bura). Kitűntek: Pecsovszky III., Papp és Dodean.

Teleki Minerul — Gloria 2:1 (2:1)

A Barbu II. — Diaconeasa (Toma), Moldovan, Meruţa, Vass — Doica, Barbu I., Dobai — Dobi, Marjai, Matei összetételű közüzemi együttes legalább döntetlent érdemelt volna. 2:1-es mérkőzésállásnál (az aradiak gólját Dobi rúgta) Marjai négy tiszta gólhelyzetet hagyott ki.

A 8. csoport 18. fordulójának további eredményei: Dettai Furnirul — Lupényi Minerul 2:0 (0:0), Simeriai CFR — Tomnatic 5:0 (4:0), Gyalári Minerul — Kaláni Victoria 4:1 (1:1), Electromotor — Dévai Mureşul 1:0 (0:0).

A táblázat:

Déva	18	11	5	2	31:10	27
Electromotor	18	8	5	5	33:17	21
Kalán	18	8	5	5	27:19	21
Telek	18	8	4	6	21.21	20
Simeria	18	7	5	6	27:18	19
Lupény	18	8	3	7	27:26	19
UMT	18	8	2	8	31:17	18
Vagonul	18	8	2	8	26:23	18
Detta	18	7	3	8	24:27	17
Tomnatic	18	8	1	9	28:39	17
Progresul	18	5	6	7	18:23	16
Gyalár	18	7	1	10	22:28	15
Gloria	18	6	2	10	20:36	14
Constructorul	18	4	2	12	22:53	10

A következő forduló: Teleki Minerul — Electromotor, Progresul — Gyalári Minerul, Tomnatic — Dévai Mureşul, Lupényi Minerul — Vagonul, Gloria — Kaláni Victoria, Dettai Furnirul — Constructorul, UMT — Simeriai CFR.

Megugrott a Sebesi Crişana!

A megyei labdarúgó-bajnokság 22. fordulójában az utóbbi időben sokat „gyengélkedett" Esztergapadgyár csapata ismét vereséget szenvedett, s ezzel a harmadik helyre esett vissza. A Sebesi Crişana, hazai győzelmével, tovább növelte előnyét, s most már három ponttal vezet az AS Victoria és négy ponttal az Esztergapadgyár előtt. Bătrîn Daniel csapata egy mérkőzéssel kevesebbet játszott. Meglepetésnek számít a Dorobánc otthoni pontvesztése is. Részletes eredmények:

Libertatea — Chişineu Criş-i Victoria 5:0 (3:0.) Vezette: Avasilcăi Nicolae. Góllövők: Kerekes — öngól (11. p.), Hegyi (24. és 69. p.), Militaru (31. p.) és Tudose (76. p.).

Lippai Mureşul — Ineui Victoria 0:1 (0:1). Cuteanu Virgil volt a bíró, a gólt Vajda (32. p.) tizenegyesből rúgta.

Dorobánci Törekvés — Beliui Foresta 1:1 (1:0). Tóth (34. p.) szerezte meg a dorobánci csapat számára a vezetést, Ciucea a 80. percben egyenlített. A találkozót Glasser András irányította.

Sebesi Crişana — Foresta 3:1 (2:1). A találkozót Igna Ioan vezette, a gólokat Pop (37. és 76 p.), Horga (43. p), illetve Erős (41. p.) szerezték.

Esztergapadgyár — Pankotai Şoimii 1:2 (1:2). A Sîrbu Lucian irányította találkozón mindhárom gólt pankotai labdarúgó szerezte. A pankotai Buda (9. p.) nyitotta meg a gólok sorát de csapattársa Sandru (20. p.) öngólt vétett. A végeredményt Buda (29. p.) állította be.

AS Victoria — Kürtösi Frontiera 3:0 (1:0). Petran (10. p.), Indricău (70. p.) és Bulzan (75. p.) voltak a gólszerzők. Marincaş Ludovic vezette a mérkőzést.

Pécskai Progresul — FZ 3:0 (2:0). Marschalkó Sándor volt a bíró. Gólszerzők: Frăţilă — tizenegyesből (12. p.), Agud (32. p.) és Iancu (49. p.).

Şiriana — Vingai Banatul 3:0 (j.n.).

A táblázat:

Sebes	21	15	4	2	44:16	34
AS Victoria	22	13	5	4	53:20	31
Esztergapadgyár	22	12	6	4	47:21	30
Ineui Victoria	22	13	4	5	35:10	30
Pankota	21	11	5	5	43:26	27
FZ	22	11	4	7	43:29	26
Foresta	22	10	5	7	31:24	25
Dorobánc	22	9	4	9	38:28	22
Kürtös	22	7	6	9	39:39	20
Chişineu Criş	22	8	4	10	38:41	20
Lippa	22	7	6	9	25:34	20
Libertatea	22	8	1	13	33:52	17
Pécska	22	7	2	13	27:40	16
Beliu	22	5	4	13	27:49	14
Şiriana	22	5	2	15	24:47	12
Vinga	22	2	2	18	12:83	6

SPORT

Halló, Arad?

LÁSZLÓ FERENC kolozsvári telefonjelentése:

Az elmúlt hét végén Kolozsvárott rendezték meg a kötöttfogású egyéni birkózóbajnokság első fordulóját. A szakszövetség új elképzelés szerint bonyolítja le a bajnokságot, mégpedig nem kiesési rendszerben, hanem körmérkőzések formájában. A versenyzők minden egyes súlycsoportban minden ellenfelükkel birkóznak, és pontszámuk alapján egyéni és csapatsorrendet állapítanak meg.

Ion Corneanu érdemes edző, a válogatott vezető edzője és a Nemzetközi Birkózó Szövetség tagja kijelentette: — Az új kiírás és versenyzési rendszer célja az, hogy az eddigieknél nagyobb erőkifejtésre késztesse a versenyzőket. A nagy nemzetközi versenyeken 5—6 ellenféllel kell megküzdeniük birkózóinknak, itt legalább nyolc ellenféllel mérték össze erejüket s a kolozsvári forduló tapasztalatai azt bizonyítják, hogy erre a maratoni erőpróbára még nem mindegyikünknek sikerült felkészülnie. Remélem, a helsinki Európa-bajnokságig (június elején lesz) pótoljuk a lemaradást.

Az érdemes edző elismeréssel nyilatkozott a fiatal aradi birkózókról. Az Aradi Sportklub Kolozsvárott elért VII. helye — szerinte — nem tükrözi híven a Maros-parti csapat képességeit, az újonc együttesnek még meg kell szoknia az élvonal légkörét. Súlycsoportonként az aradi fiúk a következő helyezéseket érték el: Mészáros Sándor (2), Klinger Tibor (4), Pascu Petre (9), Morar Cornel (6), Mag Ervin (8), Csunta Lázár (6), Bondea Viorel (7), Suta György (8), Beke József (6), Moşneag Marius (4). A csapatversenyben a Steaua (69 pont) vezet, a Kolozsvári ASA (61), a Bugosi Vulturii (58) stb. előtt. A Sportklub, 40 ponttal, a 7. helyen áll.

Röviden

Ion Santel román teniszező lett az első a Tel Aviv-i nemzetközi tenisztorna férfi egyes versenyszámában. Santel a döntőben 4—6, 7—5, 6—2, 5—7, 6—3 arányban győzte le az ausztráliai Paul Kronkot. A női egyes döntőjében Paulina Pessachov (Izrael) 7—6, 6—3 arányban legyőzte a nyugatnémet Cora Creiat-Schediwyt.

★

A Békeversenyre készülő román kerékpárosok Rómába utaztak, hogy részt vegyenek az Olaszország felszabadulásának nagydíjával jutalmazott hagyományos kerékpáros versenyen. A keretben részt vesz Vasile Teodor, Nicolae Andronache, Ion Cernea, Constantin Cîrje és Vasile Selejan.

★

Huszonkét játékosból álló keretet állítottak össze a labdarúgó-világbajnokság selejtezői keretében Albánia ellen sorra kerülő mérkőzésre. Mint ismeretes, a mérkőzés május 6-án lesz Tiranában. A válogatott kerethez tartozik többek között Răducanu, Haidu, Sătmăreanu, Dinu, Deleanu, Dumitru, Anca, Radu Nunweiller, Dumitrache, Troi, Ţarălungă, Iordănescu, Marcu.

Kézilabdás egyveleg

A szakszövetség döntése alapján a Resicai Spartac és a Szatmári Mondiala női kézilabda-csapata Aradon játszott minősítő mérkőzéseket a B osztályba jutásért. A resicai lányok mindkét találkozójukat megnyerték: szombaton 21:13 (10:6), vasárnap pedig 13:12 (7:5) arányban győztek.

★

Ifjúsági mérkőzések: Gloria Sportiskola — Tîrgu Jiui Sportiskola 10:4 (6:2). A kiesésre álló vendégcsapat ellen az aradi lányok magabiztos játékkal győztek. Góljaikat Lerinţiu (3), Haász (4), Hőniges (2) és Tati dobták.

Sportiskola — Hunyadi Sportiskola 6:7 (4:4). A listavezető hunyadi együttes színvonalas, küzdelmes találkozón győzött. 6:6-os állásnál az aradi kislányok két hétméterest kihagytak. Ha Rangetz is játszott volna — „megharagudott" a csapatra és edzőjére; ilyen is van? —, az aradiak megnyerik az összecsapást. Góldobóik: Tcaciuc (2), Marian, Huplea, Flekes és Lalyer.

GHEORGHEVICI LIVIU

Tudjuk, mit kell tenni, s azt is, mi lesz a borítékban...

A globális akkordrendszerről napjainkban elég sok szó esik, annak ellenére, hogy rég túl van már a kísérleti szakaszon. Még az ipar olyan ágaiban is, mint az építkezések, ahova utolsónak vezették be.

Az újfajta bérezési rendszer legáltalánosabb értelemben vett előnye az, hogy a lehető legjobban összeegyezteti a társadalmi és az egyéni érdekeket, vagyis állandó párhuzamot teremt az elvégzett munka mennyisége, minősége és a munkabér nagysága között.

A kezdeti időszak tehát véget ért. Az új bérezési rendszert úgy tekinthetjük most már, mint hétköznapi tárgyainkat — értékük kizárólag használhatóságuktól függ.

Tomescu Miklós, a megyei építő-szerelő vállalat Aurel Vlaicu úti 2-es számú építőtelepének párttitkára is a sűrűn használt fogalmak tárházához nyúl, amikor szinte gondolkodás nélkül kijelenti, hogy építőtelepi szinten a munkálatok 75 százalékát végzik akkordban és ez az arány a második évnegyed végére eléri a 80 százalékot.

Vannak természetesen olyan munkacsoportok is, amelyek szinte kizárólag akkordban dolgoznak. Az egyiket ezek közül Gerhard János építészmester vezeti és jelenleg a 2A tízemeletes tömbház befejező munkálatain dolgozik. Kőművesek, mázolók, mozaiköntők, szigetelők, parkettázók, ablakozók, asztalosok — jóval a száz felett. De szinte elvesznek a hatalmas tömbház oldalán, tetején és nem kevesebb mint 1100 szobájában.

Gerhard János építészmester most elégedett a munkával. Ehhez nem kis mértékben járul hozzá a globális akkordrendszer, amely az emberek számára világossá teszi, milyen munkát kell elvégezniök és menynyit keresnek vele. A különböző munkacsoportok más és másképpen teljesítik terveiket és nyilván ennek megfelelően keresnek. Vannak, akik 140 százalékot is elérnek, mások viszont alig haladják túl a százat, százötöt. A teljesítmények, a munka minőségének alapos ellenőrzése az építészmester legfontosabb teendői közé tartozik. Igaz, a közösség évek hosszú során át alaposan összeforrott és itt nincs helye a gyenge minőségű, felelőtlen munkának. Az építészmester azért naponta többször is bejárja a szobákat, felkapaszkodik a tetőre, hogy mindent lásson, mindenkivel szóba álljon. Elkísérjük egyik ilyen útjára.

Globális akkordrendszer a gyakorlatban

— A simítási és befejezési munkálatokat lentről felfelé haladva végzik, holott az ésszerűség éppen fordított sorrendet követelne. Ezt az építészmester is nagyon jól tudja, de hol van már az az idő — jegyzi meg, — amikor a ház előbb elkészült pirosban, aztán állt néhány hónapot pucolás előtt.

Az egyik lakás bejáratánál erősen érzik a ragasztóanyag szaga, éppen itt dolgozik az egyik parkettázó brigád. Az, amit csinálnak, nem parkettázás, hanem a linoleum-szőnyegek ragasztása. Fritz Ádám csoportvezető, miközben a globális akkordrendszerről kérdezzük, néhány percre abbahagyja munkáját.

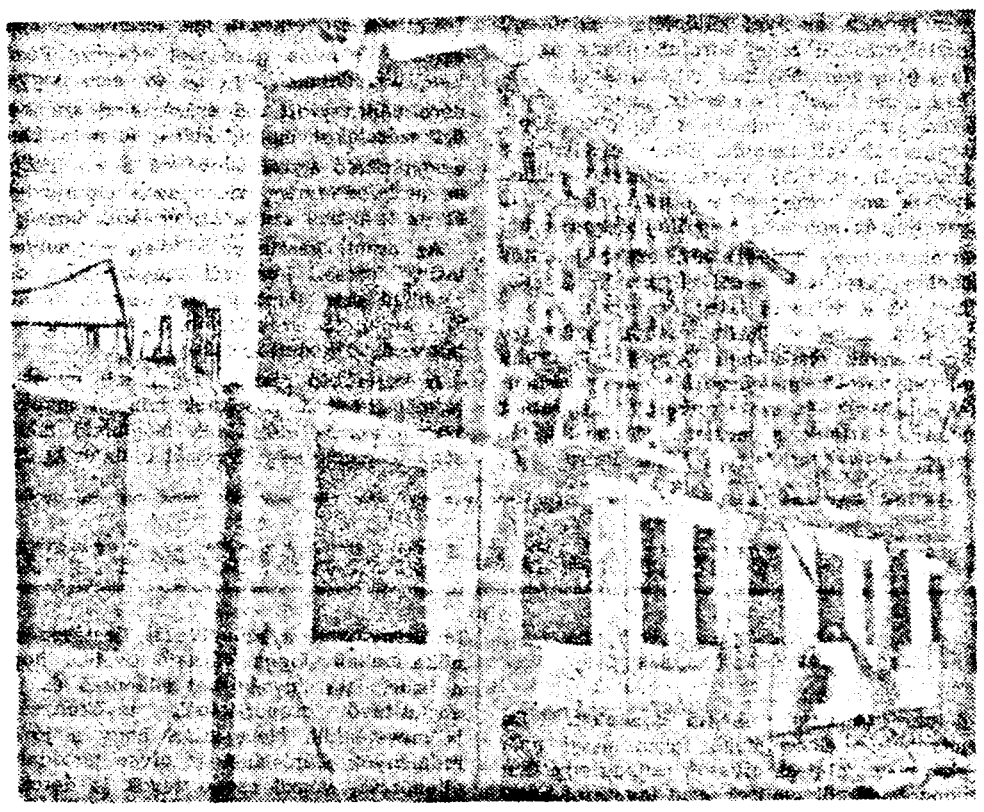
— Az akkordrendszer bevezetése óta a parkettázók felelősségteljesebben dolgoznak és persze többet keresnek, feltéve, ha nem okoz kiesést a nyersanyaghiány. Most minden szükséges anyagunk megvan, de mégsem sikerült elfelejtenünk azt az időt, amikor volt linoleum, de hiányzott a ragasztóanyag, vagy fordítva. Hogy a parkettáról ne is beszéljek — mondja az alacsony termetű brigádvezető.

A tömbház tetején több munkacsoport dolgozik — szigetelik a tetőt, a liftház külső falát malterozzák. Pantiș Ioan kőműves a habarcsos tartály tartó láncába beakasztja a horgot, megvárja míg a toronydarú karja tovalendül, aztán ráér a beszélgetésre.

Azt kérdezzük tőle, hogy a globális akkordrendszer bevezetése után előfordult-e olyan eset, hogy a brigádok igyekeztek megszabadulni a gyengébben dolgozóktól?

— Nálunk nem történt ilyesmi, — mondja a kőműves. — Sőt, ahogy én látom, még jobban összeforrtak a brigádok, csökkent a munkaerő-vándorlás.

A hatalmas, több lépcsőházas lakótömb építése befejezéséhez közeledik. Átadási határideje június vége. Elnapolt átadási határidő ez s ezért nem élhetünk a szokványos cikkbefejezés lehetőségével, hogy tudniillik a globális akkordrendszer a tömbház határidőre történő átadását eredményezte. Sőt azt sem tudjuk megmondani, még hozzávetőlegesen sem, hogy hány nappal hozta előbbre az átadást az újfajta bérezési rendszer. Egy dolog azonban biztos: most jól kihasználják a munkaidőt és az embereknek a munkához való hozzáállása is jó. Az pedig mindenki előtt világos, hogy az építkezésben a szakemberkéz legalább olyan fontos, mint a tégla.



Együttműködés — külön utakon

Nagyüzemeinkben a tervteljesítési nehézségek között gyakran szóba kerül a vállalatok közötti együttműködés. A magas műszaki színvonalú, komplex berendezések gyártása ma már el sem képzelhető egyetlen üzemben; csakis több munkaközösség együttes erőfeszítéseként születhet meg.

Az együttműködésnek, ha alaposan megszervezik, óramű pontossággal kell betöltenie hivatását. Csak akkor mutatkozhat eltérés, ha a gépezetben valami meglazul. Ezt a meglazulást a felek közül kiki a maga szemszögéből nézve más és másképpen láthatja. De vajon a felelősség sem lokalizálható?

Az Esztergapadgyár együttműködési osztályának munkatársát, Onaga Gheorghet kérdezzük telefonon a kooperációról.

— Milyen vállalatok maradnak adósak?

— Az első évnegyedben többek között két cserealkatrész-fajtát szállított határidő után az ineui megyei helyiipari vállalat. A szerződéses mennyiség felével még most is tartozik. Ez rendkívüli módon hátráltatja a termelést, mert a legapróbb alkatrész hiánya is elegendő ahhoz, hogy az esztergapad átadása füstbe menjen. A kijelentése rendkívül meggyőzően hat. Vajon a gyakorlat próbáját is megállja?

Változik a szín, változnak a szereplők. Az ineui helyiipari vállalat vezetőségi irodájában vagyunk, az íróasztal mögött Pop Gheorghe igazgató.

— Miért nem szállították le az Esztergapadgyárnak azokat a bizonyos alkatrészfajtákat?

— Ahogy a többi 49 féle alkatrészt idejében és minden bonyodalom nélkül leszállítottuk, úgy ezeket is leszállíthattuk volna, ha lett volna nyersanyagunk az előállításukhoz. Háromféle nyersanyag — drótháló, szekurit üveglap, és egy adott méretű fémlemez — hiányzott. Ezeket csak április elején kaptuk meg és akkor hozzáláttunk a fennmaradt mennyiség gyártásához.

A vállalat 2-es számú fémfeldolgozó üzemrészlegén — az Esztergapadgyárral való együttműködés kizárólag itt folyik — Preoteasa Ioan részlegvezető fogad. A két hiányzó alkatrészfajtával kapcsolatban szinte szóról szóra megismétli azt, amit már előbb az igazgató mondott. Konkrét bizonyítéka is van erre. Az anyagraktárban előkeresi a három nyersanyagfajta nyilvántartási lapját és megvizsgálhatjuk a ki- és bevételezett mennyiségeket.

Év elején léteztek bizonyos tételek a szóban forgó nyersanyagokból, de menet közben elfogytak, illetve nem bizonyultak elegendőnek az egész évnegyedi alkatrészmennyiség legyártásához. Erre a helyiparisok csak akkor figyeltek fel, amikor az együttműködést irányító szakemberek követelték az alkatrészeket s ők nem bírták szállítani.

Az újabb nyersanyag-mennyiség április 7-én érkezett s most megfeszített erővel igyekeznek behozni a lemaradást.

A kívülállónak az az érzése, hogy a két üzem nemcsak a felelősséget igyekszik egymásra hárítani, hanem merőben ellentétes álláspontot alakított ki a nyersanyagellátással kapcsolatban is. A helyiiparisok sokszor ölbetett kézzel várnak. Az esztergapadgyáriak viszont Ardelean Gheorghe, beszerzési osztályvezető véleménye szerint — nem tartják kötelességüknek a kooperáló üzem nyersanyaggal való ellátását, ha nem úgy fogják fel ezt, mint valami jótéteményt. Nem csoda hát, hogy néha a terv sem az, aminek a valóságban lennie kell — törvény.

Műszaki újdonságok

A Könnyűipari Tervezőintézet egyik mérnökkollektívája előállította a hangszigetelő mennyezet prototípusát a klasszikus szövőgépekkel felszerelt szövödék számára. Az új típusú mennyezet különleges szerkezetű kazettákból áll, amelyek leleményes módon könnyen felszerelhetők a meglévő mennyezetre. Készítéséhez kizárólag belföldi anyagokat használnak és ezzel kiküszöbölik az importot.

Az újfajta mennyezetet már felszerelték a iași-i Țesătura vállalatban és egy kongói (Brazzaville) szövödében. Az illető munkahelyeken 7—8 decibellel csökken a zaj.

★

Az építkezési berendezések készülékeit és tartozékait gyártó alexandriai vállalat nemrég előállította az ipari csarnokok szellőztető berendezéseihez szükséges hangelnyelő szerkezetet. A szellőztető berendezésnél alkalmazott új termék segítségével egyharmadára csökken a zaj.

A prototípus eredményes kipróbálása után megkezdték a sorozatgyártást.

★

A floreşti-i Victoria üzem az utóbbi időben 12 különböző mérettípusú gumiabroncs gyártását kezdte meg. Ezek között szerepel a tömlőnélküli gumiabroncs is, amelyet főleg nyugatnémet, holland és finn cégek rendelnek. Az üzem árutermelésének több mint 80 százaléka exportra kerül. Az országban egyedül a Victoria gyárt személygépkocsihoz szükséges gumiabroncsot.

★

Megkezdte az üzempróbát a săvineşti-i vegyikombinát új relonberendezése. A magas műszaki színvonalú, teljesen automatizált berendezés a kétszeresére növeli a kombinát kapacitását, s legfeljebb 5—6 év alatt amortizálódik. A gyártástechnológiákat a helybeli szakemberek dolgozták ki. A gyártmányok minősége európai színvonalú.

Săvineşti-en egyébként laktam-, melán- és relongyár épül.

★

Gyárcsarnokok és hasonló középületek nagy igénybevételnek kitett könnyűszerkezetes tetőzetét szükség esetén könnyen meg lehet erősíteni Dan Mărăcine mérnöknek, a Könnyűipari Tervező Intézet munkatársának új módszerével. Az eljárás lényege, hogy a meggyengült tetőszerkezetre nyomás alatt több szilárdító vasbetonréteget visznek fel. Az építmény eredeti formája és stílusa nem szenved változást.

A gazdasági és technikai szempontból egyaránt előnyös eljárást eddig lași-i szövőcsarnokok, valamint iraki gyárcsarnokok tetőszerkezetének megszilárdítására használták.

Az oldalt FEKETE GÉZA szerkesztette

EGYÜTT AZ OLVASÓVAL

Kiaknázni az összes lehetőségeket!

Ismeretes, hogy a termelési hatékonyság növelésének számos útja-módja van. Nem csupán a gyár szűkebb körű vezetőségén, de az összes dolgozókon is múlik, hogy ezek a lehetőségek ne maradjanak „holt tér"-ben.

A dolgozók bizottságának irányításával, a műszaki-szervezési kérdések eredményre vezető megoldásával, a pártlagok és párton kívüliek nevelésével egyaránt behatóan foglalkozik az Aradi Szesz- és Élesztőgyár pártbizottsága, s az itt elért sikereknek éppen ebben az átfogó, céltudatos munkában rejlik a legfőbb indítéka.

Gyárunk élelmiszeripari felszereléseket készítő műhelye az újító szellem érvényesítése révén is jó példát mutat a takarékoskodásban: itt csupán a desztilláló és finomító felszerelések gyártásához szükséges fémkokillák alkalmazásának köszönhetően évi kilencvennyolc-ezer lejt tesz ki a megtakarítás összege. A réztáblák szabásakor keletkező hulladék felhasználása, a számítások szerint, tizenkét hónap alatt mintegy hetvenhat-ezer lejt eredményez. A szocialista gazdaszellem érvényesítéséről, a lehetőségek kiaknázásáról lévén szó, még csak egyet szeretnék az alábbiakban részletezni.

Vostinar Mihai mérnöknek, a szeszkészítő osztály főnökének ésszerűsítéséről van szó. Ennek az a lényege, hogy az élesztő és takarmányélesztő gyártásában a szuperfoszfátot sikerrel lehet egy un. komplex dúsító anyaggal helyettesíteni. Ennek gyakorlati alkalmazása évente mintegy százötven-ezer lej megtakarítást tesz lehetővé. Sorolhatnám a jó gazdára valló törekvéseket, de ezek közül csak azt említem most meg, hogy például a takarmányélesztő előállításában sikerült csökkentenünk a segédanyagok felhasználási mutatóját, a kenyérélesztő gyártásában pedig sikerrel helyettesítjük az ammoniumszulfátot ammoniákkal.

És az csak természetes, hogy a Jó szocialista tulajdonos, gazda és termelő a tisztaságra is vigyáz, gondosan kezeli például a melasztartályokat, hogy eleve elkerülhetővé tegye a fertőzés veszélyét.

Úgy vélem, a takarékoskodásra, a termelési hatékonyság növelésére nem csupán nálunk, de minden gyárunkban kínálkozik lehetőség, s ezt a legmesszebbmenően kell kihasználnia minden dolgozónak. Szocialista tulajdonosi és termelői mivoltunk egyaránt kötelez arra, hogy jó gazdák legyünk az élet bármely területén.

DANCIU ALEXANDRU,
a Vörös Lobogó szesz- és élesztőgyári tudósítója

A takarékoskodás minden dolgozó ügye

Acélmegtakarítás — minőség — önfelszerelés

Örömmel olvasom az újságokban, hogy főleg azok a gyárak, vállalatok, amelyeknek profilja eleve sok nyersanyagfogyasztást feltételez (például a Vagongyár), tetemes összegekre menő anyagmegtakarítást érnek el. Nem lebecsülendő azonban azoknak a kisebb gyáraknak az ilyen irányú törekvése sem, amilyent például az Aradi Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Gépgyárban tapasztalhatunk.

És itt nemcsak a nagy (60 000 tojás) befogadó képességű keltetőgépeink előállításában megnyilvánuló jó gazdaszellemre gondolok, hanem mindenekelőtt arra az összefüggésre, amely az anyagmegtakarítás, az előállított termékek minősége és gyárunk további önfelszerelése között rejlik.

Bármely ipari egység szerszámkészítő műhelyének dolgozói előtt ismeretes: ha van termék, amelyet különféle minőségű osztályzatokba lehet sorolni, akkor az illető gyár szerszámainak elkészítőivel szemben nem állhat fenn ez az „engedmény": szerszámainknak mindig a legjobb minőségűeknek kell lenniük. Ennek az elvnek a követését gyárunk szerszámkészítő műhelyének munkaközössége a gyakorlatban igazolja, és ebben a megvilágításban annál értékesebbnek mondhatjuk azt a jelentős acélmegtakarítást, amelyet ennek a műhelynek a dolgozói értek és érnek el.

Itt a selejt kiküszöböléséből származó eredmények elsősorban Dragoş Gheorghe műhelyvezető nevéhez fűződnek, akiben a munkások és szakmunkások egyaránt méltán tisztelik a mestert. Közreműködésével Schweitzer István, Maur Petru és Székely Antal csoportvezetők a műhely más dolgozóival együtt mindig figyelmesen tanulmányozzák az elkészítendő szerszám vagy készülék műszaki rajzát, s ennek pontos, lelkiismeretes valóra váltása az egyik legjobb kezesség a selejt leszorítására és a jó minőségű munkára irányuló törekvésükben.

Tudott dolog, hogy a gazdasági hatékonyságot a jó minőségű önfelszerelés nagyoncsak jelentős mértékben fokozhatja. Így hát nem közömbös számunkra, hogy jól bevált az a fémmegmunkáláshoz szükséges szalagfűrész, amelyet nemrég állítottunk elő. Ebben a vonatkozásban kell szólnunk a szintén önfelszerelési munka során készített szerszámélező gépről, a három reszelőgépről stb., amelyekkel mindmind az utóbbi időben gyarapodott gyárunk.

Munkaközösségünkben az évek során kifejlődött az a jó értelemben vett szakmai büszkeség, amely nem engedi, hogy a dolgozó gyenge szerszámot adjon társai kezébe, sem azt, hogy felületesen készített munkadarabért vagy kifogásolható termékért kelljen majd pirulnia. Azon leszünk, hogy ez a magatartás az anyagmegtakarításban is serkentőleg hasson.

LOVAS JÓZSEF,
az Aradi Mezőgazdasági és Élemiszeripari Gépgyár levelező őrhelyének tagja

Kisiparban is lehet jövedelmezőbb a termelés

A közel 400 nőt és férfit foglalkoztató Înfrăţirea szövetkezet, hat termelési ágazatával jelentős gazdasági tényező Pécskán. Jövedelmezősége az év első negyedére előirányzott 5,5 százalékkal szemben 6,4 százalékot mutat. Ehhez főleg a fémmegmunkáló ágazat, továbbá a kosárkötő, az asztalosrészleg, valamint a cipőrendelő és az 1. számú szabórészleg járult hozzá.

Az asztalosrészlegen főleg a „helyettesítő" préselt lemezzel dolgoznak, amely azonban már alapanyagnak számít. A belőle készített szekrényekkel, hálószobabútorral elégedett a lakosság.

A kosárkötő részleg leginkább exportra termel. Itt a dolgozóknak minden munkaszakaszhoz az előírásnak megfelelő minőségű és mennyiségű vesszőt utalnak ki, így veszik elejét az anyagpazarlásnak. Nem ártana azonban, ha minél előbb átadnák rendeltetésének az új épületet teljes egészében, hiszen ezzel tovább javul a munkalehetőség, és a terv szerint húsz fővel növekedhet a dolgozók száma.

A fémmegmunkáló részlegen áttértek a három váltásra. Így a megnövekedett termelésnek köszönhetően sikeresen kooperálnak az Aradi Vagongyárral (szegecseket, csavarokat, kerékagyat stb. készítenek), de a lakosság részére még mindig elégtelen a szolgáltatás.

Egy olyan kis műhelynek, mint a cipőrendelési részleg (felelőse Koncsek László) nagy teljesítmény a 7350 papucs, amit az elmúlt két év alatt készítettek. Teljesen pótanyagból állítják elő a kórházi papucsokat, termékeikhez gumitalpat, textilanyagot és PVC műanyagot használnak fel.

Az 1. számú férfiszabóság nemrég 500 darab férfinadrágot szállított a megrendelőknek és főleg ennek köszönheti, hogy túlszárnyalta tervét.

Nem érte el viszont az előirányzott mutatószámokat a szövőde, a kötőde, a 2-es számú férfiszabóság és a homokkitermelő részleg. Ennek okai elsősorban a következők: A 2. számú szabóság magas műhelyköltségei csökkentik a jövedelmezőséget. (Ezért javasolták az 1. számú műhellyel való összevonását); a homokkitermelő részlegen húszezer lejes veszteség keletkezett amiatt, hogy az exkavátor megfelelő alkatrész híján nem dolgozott az első évnegyedben. (Az alkatrészt több törődéssel korábban is be lehetett volna szerezni!) A szövőde arányszámait rontja, hogy a szőnyegeket idegen vállalathoz kell szállítania, mosás és szárítás végett. Másrészt a zömében kezdőkből álló munkaközösség számos tagjának még nincs elég gyakorlata ebben a mesterségben.

Bartók Mária főkönyvelő elmondotta, hogy minden egyes termék elkészítése előtt pontos árelemzést végeznek, nehogy veszteséggel állítsanak elő valamilyen terméket. Az elhasznált anyagokból a részlegfelelősök azonban csak a havi leltározás után adnak jelentést.

Jó lenne, ha már menet közben is nyilvántartanák az anyagfelhasználást áruválasztékként is, így valóban jó gazda módjára takarékoskodhatnának az anyagokkal.

BÜTE GYULA, levelező

● VISSZHANG ● VISSZHANG ● VISSZHANG ● VISSZHANG ● VISSZHANG ●

A kovácsszéntől a holnap divatruhájáig

Érdeklődéssel tájékozódtam a „Piackutatás" — a Vevő szemszögéből című ankétban tárgyalt problémákról. (Vörös Lobogó, 8725. sz.) Bár azóta megtörtént a megyei szövetkezeti hálózat átszervezése, úgy gondolom, hogy az évek során felgyűlt hasznos tapasztalatok népszerűsítése, alkalmazása az új szervezési keretek között — időszerűbb kívánalom, mint bármikor.

Az átszervezésig a Şiriai Fogyasztási Szövetkezetnek voltam az elnöke. (Mint ismeretes, azóta az ebben a községben és más, közeli helységekben lévő üzletek a Pankotai Fogyasztási Szövetkezethez tartoznak.) Szövetkezetünket sokáig a legjobbak között tartották számon a múlt évben pedig a megyei első hely illette meg. Hogyan sikerült? — Ennek elmondásával szeretnék mind a vevők, mind pedig a kereskedelemben dolgozók szolgálatára állni.

Nem elég, ha csak a mindennapi vevők pillanatnyi igényeit jegyezzük fel az üzletben. Szóba kell állnunk azokkal is, akik esetleg egy hét vagy egy hónap múlva, avagy a következő évszakban kérnek majd tőlünk olyan árukat, amelyeknek a kívánt időszakban feltétlenül megfelelő bőségben kell lenniük. Így pontosan felmérhetjük, mi minden (és miből mennyi) válik rendkívül keresett cikké például tavasszal — számos olyan áru, amiért más évszakokban csak gyéren vagy egyáltalán nem jelentkeznek a vevők. És itt nemcsak a tavaszi divatöltönyökre, cipőkre, szandálokra és munkaruhákra gondolok. De mivel az ívekre menő felsorolással nem akarom untatni az olvasót, csupán egyetlen gondolatsorból említek meg tavasszal nagy keletű árucikkeket (amelyek Şirián például jelenleg is megtalálhatók): különféle igényekre készített ásók, gereblyék és kapák (más, ugye, a „nagykapa" és más a hagymakapa), különböző átmérőjű kerítés- és szárítódrótok, a szegek egész nagy családja, mindenféle szerszámnyelek, kis és nagy lombnyíró-, illetve metszőollók, oltókés (de van, aki oltóbicskát akar, és van is honnan vásárolnia), szőlőkötöző hárs és ...folytathatnám a felsorolást. Folytathatnám, akár a kovácsszénnel (keresik a műhelyek, mert sürgősen javítaniuk, hegesztteniük kell a munka közben elromlott szerszámokat), és végezhetném akár a kékkővel is. Igen, a megyeszerte sokszor hiába keresett kékkővel, mert Şirián ezt is megkaphatják a szőlőtermesztésre szerződést kötött lakosok. Hát még a gyermekek tavaszi igényei? Kerékpár, tricikli, roller és társaik... (Kérdezzék csak meg a gyerekeket!)

Felvetődhet a kérdés: miként lehet állandóan ilyen nagyarányú felmérő munkát végezni? És hogy lehet beszerezni, mondjuk, azt az árut, amely, példának okáért még Aradon is gyakori hiánycikk. Mint az a kereskedelmi hálózatban dolgozók előtt többé-kevésbé ismeretes, a nemrég történt átszervezés nyomán mindenik fogyasztási szövetkezet keretében tizennyolc tagú vezető tanács fog önkéntesen tevékenykedni a szövetkezet fizetéses elnöke mellett. Joggal várható továbbá, hogy a Szocialista Egységfront ellenőrző és javaslat-tevő csoportjainak tevékenysége is megélénkül. Nem vitás, hogy a jó eredmények eléréséhez az olyan társadalmi ellenőrzést végző csoporttagok is derekasan hozzájárulnak, amilyen a şiriai Bădescu Ştefan, számos társával. És végül, de nem utolsó sorban kell szólnom a néptanácsok irányító és ellenőrző szerepéről. Az olyan községi bírókról, amilyen például Kovaszincon Lamoş Ion vagy Şirián Petcovici Teodor, akik nemcsak hogy elemezték a népgyűléseken az ellátás helyzetét, de számos gyakorlati jellegű segítséget is nyújtottak, s nem egyszer személyesen győződtek meg a raktárakban és üzletekben beálló vagy beállott változásokról.

Ami pedig az árubeszerzést illeti, hozzá tehetem az írásom elején említett ankét mondanivalójához a magam meggyőződését is: valahányszor okunk adódik rá, érdemes „felderítő útra" indulnunk a más megyékben található beszerzési központokba is.

GHILEA VIOREL,
Arad-zóna Fogyasztási Szövetkezetének elnöke

A vevőről van szó elsősorban

Okkal és joggal szorgalmazta a „Piackutatás" — a Vevő szemszögéből című ankét az áruellátás további javítását. Meggyőződésem, hogy a Satu Nou-i üzletvezető ugyancsak okkal és joggal utasított vissza a Fogyasztási Szövetkezetek Megyei Gazdasági Vállalata raktárának olyan árukat, amelyeket ő nem rendelt. Ez lenne talán az oka annak, hogy a raktár a továbbiakban nem hagyta jóvá a megrendelt cikkeknek az átadását, amelyeket pedig a község lakói valóban igényelnek? — A Satu Nou-i üzletben régóta keresik a vásárlók a horganyzott vedreket és az 50 literes ballon-üvegeket. Nem tudom, van-e olyan megrendelő a megyében, aki ezekből a cikkekből mindmáig egyet sem kapott a múlt év szeptembere óta. Mindenesetre a község lakói üzletfelelősük révén azóta is kérik.

És függetlenül attól, hogy miért nem hagyták jóvá a rendeléseket, a hiányt elsősorban nem az üzletfelelős, hanem a nagyszámú vevő érzi.

Ez az üzlet több esetben is kapott Temesvárról mosógépet, televíziót, rádiót, néhány hűtőszekrényt, Váradról pedig étolajat és sört.

De épp így természetesnek vélem, hogy azért a legtöbb árucikk jóváhagyásában épp Aradnak kellene bőkezűbbnek lennie, mint eddig az Arad megyebeli fogyasztási szövetkezetekkel és üzletekkel szemben.

SZIVOS IMRE,
a Vörös Lobogó Satu Nou-i tudósítója

Az oldalt szerkesztette:
SIMONFI IMRE

Erkölcs, közönség, művészet

— Beszélgetés Hajós Imrével —

(Folytatás az 1. oldalról)

tulsó oldalára. A modern szónak sokkal mélyebb értelme van, mint felületesen gondolnánk; korszerűséget, százszázalékosan maiságot jelent, s egyáltalán nem azt, hogy próbáljuk imitálni, amit mások már megcsináltak. Ez is előfordul s így születnek azok a dolgok, amelyeket a közönség „nem vesz be" és nem is „vehet be". Nem akarok általánosítani, de vannak ilyen művészek is.

— Így keletkezik az a bizonyos szakadék...

— Ezáltal is.

— Hogy lehetne ezt áthidalni?

— Talán az iskolával kellene kezdeni. Véleményem szerint ezen a téren is van még tennivaló. De ne általánosítsunk, maradjunk itthon, söpörjünk a magunk házatáján. Sajnos, éveken át olyan emberek is tanítottak rajzot, akiknek halvány sejtelmük sem volt a művészetről. Az utóbbi időben javult a helyzet, több végzős érkezett, főként Temesvárról. A rajz régebben, amolyan mellék-tantárgy volt, kiosztották mint plusz órát, s itt-ott még ma is előfordul az ilyesmi. De a szakemberek sem foglalkoztak mindig úgy a gyerekekkel, ahogy kellett volna, — ebben már inkább a tanterv a hibás. A műszaki-technikai forradalom korában élünk, amikor az ipar rohamos léptekkel halad előre, s ma, amikor egyre nagyobb szükség van magas képzettségű szakmunkásra, mérnökre, technikusra, az én nézetem szerint heti egy órában nem lehet elsajátítani a rajzot. Ez elvi kérdés, fejlődésünkkel szorosan összefügg, nem szabadna megengedni, hogy egyik-másik középiskolát végzett fiatal még a tuskihúzót se tudja használni.

— A közönség és a művészet viszonyáról beszélgettünk, hiszen ahhoz, hogy a művészet megfelelő társadalmi hatékonyságú legyen, a művészetnek minél több emberhez el kell jutnia. Kétségtelen, hogy Aradon az utóbbi években egyre több ember szokott hozzá a kiállító termek látogatásához. Mit lehetne tenni, hogy még többen megszeressék a szépet, hogy az új blokklakások falaira még több művészi értékű alkotás kerüljön, mit lehetne tenni azért, hogy azokat is becsalogassuk a kiállító termekbe, akikben eddig nem volt meg ez az igény?

— Reklámaink vannak, jobban reklámozni talán már nem lehet. Az újság is ír kiállításainkról, a művészek tevékenységéről...

— Nemrég a fővárosban neves képzőművészek, operaénekesek, színészek találkoztak egyik nagyüzem munkásaival. Előadást tartottak kinn az üzemben, kiállítást szerveztek a helyszínen s a fővárosi sajtó óriási sikerről számol be. Nem lehetne hasonlót nálunk is megrendezni?

— Egy kiállítás megszervezése sokba kerül, de érzésem szerint, ha felkarolná valaki ezt az ötletet, ha megfelelő patronáló szerv foglalkozna vele, akkor feltétlenül hasznos lenne. Az ilyen találkozások mindkét fél számára gyümölcsözőnek bizonyulnának.

— Hiszen a művészet is a jövőért harcol...

— Igen, a jövőért.

— A kommunista etika kódex-tervezete felvázolja a jövő emberének erkölcsi arculatát. Mitől kell megszabadulnia Hajós Imre szerint az embernek ahhoz, hogy hasonlítson ehhez a modellhez?

— Sajnos, előfordul még nálunk egyes emberek szemléletében, hogy minél többet akarnak kapni és minél kevesebbet adni a társadalomnak; hogy szép szavakkal helyettesítsék a tetteket; hogy úgy mondjam, bort isznak és vizet prédikálnak. Ezek a kérdések foglalkoztatják a mai művészt, a mai művészetet, hiszen ezek közvetlenül kapcsolatosak a társadalom előrehaladásával. Vegyük például a munkához való viszonyt. Ha ez jó értelemben fennáll valahol, akkor a művészetben fenn kell állnia, hiszen az a művész, aki nem szereti a munkát, az nem nevelhet munkára; akiben nincs önfeláldozó szellem, az nem fejezheti ki a dolgozók széleskörűen megnyilvánuló önfeláldozását sem. Azt hiszem, hogy az új erkölcsi kódexünk tervezete idejében jött, igen nagy jelentőségű, hiszen az új társadalom építése emberépítő munka is és ehhez, a művészetnek is hozzá kell járulnia.

Ki tanyája ez a „nyárfás"?

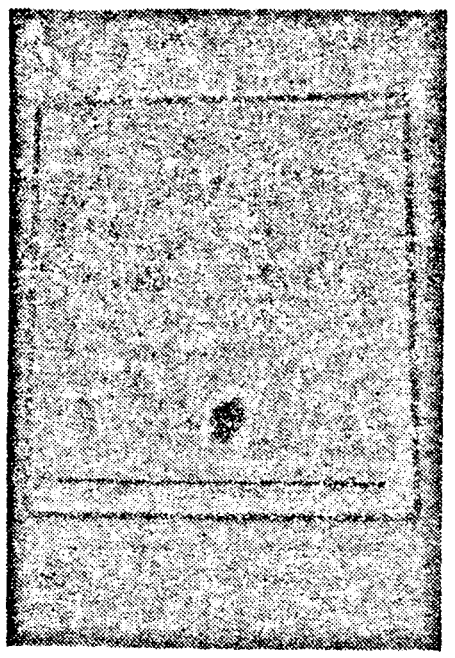
Nem akartam hinni a szememnek...

Az Aurel Vlaicu úti építőtelepen Tomescu Miklóssal, a 2-es építőtelep pártalapszervezetének titkárával és Triebl Ferenc kőművessel, a megyei pártbizottság tagjával beszélgettem. Az utóbbi az egyik tömbházra mutatott:

— Mi a véleménye arról?

— Úgy látom, már nem dolgoznak rajta, jöhetnek a lakók.

— Már megjöttek!



Tenyérnyi hely a fénynek.

— Nem úgy néz ki — mondtam hitetlenkedve — az ablaküvegeket mészréteg borítja.

— Nem értek rá megtakarítani.

— Most adták át?

— Igen, most egy éve!

Tomescu Miklós és Triebl Ferenc még csak annyit árult el, hogy a Vegyipari Kombinát építői lakják, aztán meghívtak, nézzünk szét a házuk táján.

Közelebb érve a blokkhoz, valóban felfedezem az élet nyomát: az egyik emeleti ablak előtt — mészréteggel borított ablak előtt — néhány cserép virág fogadja a reggeli napfényt. A virágoknak szükségük is van erre, az embereknek, úgy látszik, nincs. De azért nem mindenki mond le róla teljesen. Az egyik földszinti ablakon a lakó lepucolt egy tenyérnyi darabot. Nem akart szerénytelen lenni, nehogy megszólják érte. Beéri egy-két sugárral.

A bejárati üvegezett szárnyasajtót nem szükséges kinyitni. Egyszerűen belépünk. Az üveg helyén léptünk be, mert azt „gondos" kezek már rég összetörték, hogy egyszerűbb legyen a közlekedés. Az előcsarnokban megtudjuk, hogy G2-es blokkban vagyunk, valaki színes krétával felírta a falra, a fűtőtest fölé. A fűtőtest nyári hőmérsékletű. Nem azért, mintha ez a bolond április pótolná melegét, hanem azért, mert leszerelték, de ott hagyták a falat díszítő nagy rozsdaszínű folt előtt, nehogy azt valaki absztrakt freskónak nézze. Az előcsarnokban nincs kifüggesztve a lakók névsora, pedig szívesen lemásoltuk volna. Az árambiztosítékok alacsonyan elhelyezett szekrényét nyitva találjuk. Valószínűleg azért, hogy a gyerekek könnyebben hozzáférhessenek.

Az előcsarnokból tovább mennénk, de pontosan az ajtó fölött újabb meglepetés fogad. Csöpög a víz a falból. Valószínűleg nyitva hagyták a csapot az első emeleten. Sebaj, legalább nem ússzuk meg szárazon ezt a kalandot. Itt is átlépünk az egykori szárnyasajtó maradványán, az üres kereten. A földszinti folyosón teljes hosszában hullámvasút pályája húzódik. Triebl Ferenc megmagyarázza keletkezését, sokáig vízben állt a műanyagszőnyeg.

Fiatal nő fordul ki az egyik lakásból. Látszik rajta, hogy nagyon haragszik valamiért.

— Ön itt lakik?

— Itt? — néz körül olyan megvetéssel, hogy már előre félek a válaszától. — A szülészetről jöttem és a terhes Matei Mariat keresem. Azt jelentette, hogy itt lakik a 9-es lakásban.

— Megtalálta?

— Dehogy találtam. Ezen a folyosón három kilences lakás van. Egyikben sem lakik.

— Mi a véleménye az itt látottakról?

— Ilyen emberek sátrat sem érdemelnek.

Megyünk tovább. Egzotikus stílusú szobákat fedezünk fel. Az egyikben a sok víztől olyan egyenes lett a parketta, mint a púposteve háta. Ki is költöztek belőle a lakók olyan gyorsan, hogy még az ablakot sem csukták be. Az egyik szárny keservesen nyikorog a szélben, a másik bánatában összetört.

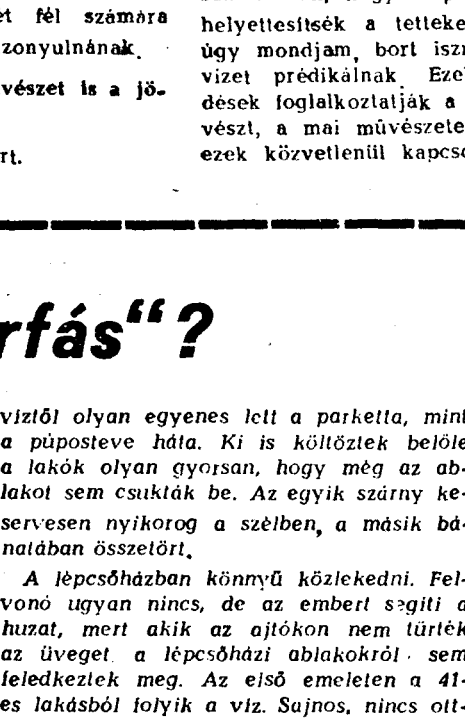
A lépcsőházban könnyű közlekedni. Felvonó ugyan nincs, de az embert segíti a huzat, mert akik az ajtókon nem türték az üveget, a lépcsőházi ablakokról sem feledkeztek meg. Az első emeleten a 41-es lakásból folyik a víz. Sajnos, nincs otthon más, csak a csőrepedés. Az ajtón jókora lakat. Fokozott óvatosság. Úgy látszik, az illető tél, hogy távollétében valaki behatol és megjavítja a vezetéket.

Csőrepedést mondtunk, mert időközben szóba elegyedtünk Zeleniuc Constantin vámossal, a 29-es lakásból, akitől megtudtuk, hogy a víz hónapok óta folyik, hiába szólították fel többször is a 41-es lakás lakóját.

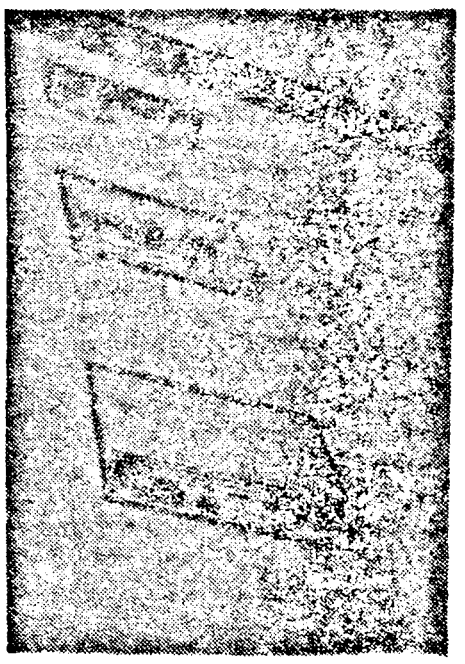
Azt is megtudtuk Z. C.-tól, hogy a blokkban mindenki azt csinál, amit akar, a lakók egy része csak átmenetileg tartózkodik itt, amíg végleges lakást kap a Vegyipari Kombináttól. Addig is törnek, zúznak, duhajkodnak. Ha mulatozás van, akkor zeng a ház, mindenki virraszt. A múltkorában éles csörömpölésre riadt fel. Leszaladt a földszintre megnézni. Néhány agresszív magatartású ittas fiatalember jött látogatóba az egyik lakóhoz. Bemutatkozásként végeztek a szárnyasajtó utolsó üvegtáblájával.

A tömbházban nem tudni, kik laknak. Az ajtókra neveket firkáltak, de az után már nem lehet eligazodni. Blokkfelelős nincs, legalábbis nem tudnak róla. A lakóbizottság ismeretlen fogalom. Ugyszintén a közvagyon is.

Ezek után őszintén kíváncsiak vagyunk, vajon kinek a zsebéből fizetik meg azt a sok javítanivalót és mikor változtatják otthonná ezt a tömbházat, mely ilyen siralmas állapotban várja a civilizációt a város peremén, a lelkiismeretlenség peremén.



Egy árva (leszerelt) fűtőtest.



Mészréteggel borított ablak előtt virág fogadja a reggeli napfényt.

Az oldalt FRISS PANIÁN IVÁN, KILIN SÁNDOR és SCHIFF LÁSZLÓ szerkesztették

1973. április 25.

Szerda

Napkelte 5.17, napnyugta 19.12 órakor. Az évből eltelt 115 nap, hátra van még 250.

Tavaszi köszöntés

Gondosan, szinte rajzolt betűkkel írott meghívó áll az asztalomon. Látszik, hogy írójának kenyere az írás, olvasás közben derül ki, hogy csak volt. Most pihenéssel tölti legtöbb idejét, ott a városszéli nagy otthonban, ahol több mint kétszázadmagával együtt a munkával eltöltött dolgos évek utáni gondtalan pihenés vár rá.

Akiket hivatalosan megbíztak, s azok is, akik önként vállalkoztak rá, arra törekedtek, hogy az otthonbeli élet napjait felhőtlenné tegyék. Lakást biztosítottak számukra, egészségük fölött szakorvosok őrködnek. A változatos étrendről pedig hozzáértő személyzet gondoskodik. S arról, hogy pihenésük tartalmas legyen, ők maguk gondoskodnak. Olvasással, a lehetőségekhez mért hasznos szórakozással.

A meghívót olvasom. Ez áll benne: május 1 tiszteletére az öregek otthonában műsoros délutánt rendeznek, amelyre tisztelettel meghívják az otthon lakóit, a vezetőséggel, az ott dolgozókkal együtt. A helyszín a klub előtti tér. Időpont: április 26, 13.00 óra. A meghívóhoz műsorlapot is mellékeltek. Szintén kézzel írták, az előbbi gondos betűkkel. Tizenhét számból áll a műsor. Szavalatok, dalok, hegedű- és furulyaszámok váltogatják egymást a rövid, hangulatosnak ígérkező előadásban.

Csokorba kötött ünnepköszöntés a zavartalan pihenésért, a gondtalan öregkorért, tavasz kezdetén, május legszebb ünnepén.

Időjárás

Az Aradi Meteorológiai Központ jelenti: ma, április 25-én, általában szép, enyhe idő. Felhős égbolt és kisebb eső lehetséges. Mérsékelt, időközönként megélénkülő délkeleti szél. A hőmérséklet lassan emelkedik. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3 és 8, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 15 és 20 fok között változik.

A következő két napon is enyhe idő várható. Változó mennyiségű felhőzet és helyi eső lehetséges. A hőmérséklet nem változik lényegesen.

Tájékoztató

Szerkeszti: CZAKÓ MARGIT

A megyei pártkabinet közli

CSÜTÖRTÖKÖN, április 26-án 17 órakor:

Nemzetközi kapcsolatok, I. és II. év — megbeszélés a pártkabinetben.

Ma és holnap a Pedagógusok Házában

Ma, 18.00 órai kezdettel *Az egyedi és általános, a nemzetközi és a nemzeti viszonya a társadalom fejlődésében* témával megbeszélést tartanak *Ioan Pandur* temesvári egyetemi lektor részvételével.

Holnap ugyancsak 18.00 órakor kezdődik a kerekasztal-beszélgetéssel egybekötött pedagógiai megbeszélés a tanulók aktív szókincsének gyarapításáról. Részt vesz *Siclovan Romulus* érdemes tanár, *Petru Ardelean* és *Ioan Hedeşan* tanár.

A municípiumi pénzügyi hivatalnál tudtuk meg, hogy április 30-án lejár a kisiparosok, fuvarosok jövedelmi adójának befizetési határideje.

Különleges Pronoexpressz-húzás

Vasárnap, április 29-én különleges Pronoexpressz-húzás lesz. Öt húzáson 31 számot sorsolnak ki. Értékes nyeremények — 24 kategóriában — várnak a szerencsés szelvénytulajdonosokra: Dacia 1300-as és Trabant 601-es személygépkocsik, kirándulások a Szovjetunióba, Szocsiba (vonattal, 14 napos), Franciaországba és Spanyolországba (repülővel, 12 napos), Svédországba és Finnországba (repülővel, 9 napos), jelentős készpénz-összegek. Részt vehetnek 3, 6 és 15 lejes változattal. A 15 lejes sorsjegy feljogosítja a versenyzőket valamennyi sorsoláson való részvételre.

Április 28, szombat este a sorsjegyek beszerzésének utolsó határideje.

A nyertesek a megyeközpontban május 3, déli 13 óráig, a többi helységben május 2, déli 13 óráig jelentkezzenek a Loto-Pronosport ügynökségeknél.

Hogy kárba ne vesszen

A Halmágyi Művelődési Otthonban folklórkör alakult azzal a céllal, hogy összegyűjtsék a népi ihletésű irodalmi, zenei alkotásokat, etnográfiai leleteket. A mozgalom lelkes hívekre talált a tanügyi dolgozók körében, akik elvállalták az általános iskola folklórkörének patronálását is. A gyerekek már az eddigiek során is értékes kutatómunkát végeztek, rábukkantak a Miorița népballada egyik halmágyi változatára. A kutatás kiterjed a helyi népviselet, népi szokások gyűjtésére is.

Bírálatunk nyomán

Rend a lelke mindennek

Még mesébe sem jó, címmel lapunkban szóvá tettük, hogy az Aradi Progresul Helyiipari Vállalat Eminescu utcai átvevő üzletében vállalták: néhány nap múlva visszaszolgáltatják a mosásra hozott fehérneműt a megrendelőnek, de aztán a határidő csaknem egy hónappal kitolódott. Szerkesztőségünkhöz küldött levelében, elismerve a bírálat jogosságát, a vállalat termelési hivatala azzal magyarázta a késést, hogy rossz minőségű volt az a kötőanyag (aceton), amelynek segítségével a beérkezett holmikat számozták, és így az előfordult sajnálatos számcsere folytán a megrendelőktől hozott egyes holmik összekeveredtek. A hibát előidéző okot jó minőségű aceton beszerzésével és alkalmazásával szüntették meg — fejeződik be e levél.

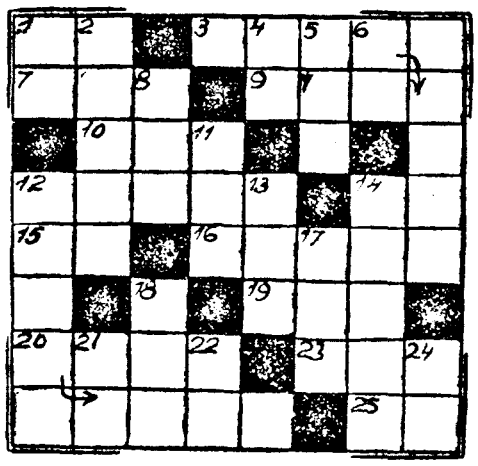
Szerintünk a válasz egy kicsit mégis befejezetlen maradt. Mellőzi ugyanis azt a kérdést, hogy a határidő be nem tartására amúgy is ráfizetett megrendelő végre visszakapta-e a február huszonnyolcadikán beadott holmiját!

(s. l.)

Öt perc kikapcsolódás

VÍZSZINTES: 1. A C-dur skála hatodik hangja. 3 Szélességi kör. 7. Névutó. 9. Illó folyadék. 10. Idős. 12. Péksütemény. 14. Imre Titus. 15. A piac fele. 16. Csúszómászó. 19. Határozórag. 20. Női név becézve. 23. Atlétaing. 25. Személyes névmás.

FÜGGŐLEGES: 1. Pala második része. 2. Maszk. 4. Tádé azonos hangzói. 5. Néma katód. 6. Egyes szám, második személy. 8. Kis Ágnes. 11. GOH. 12. A vízszintes 3 párja, az Egyenlítőtől délre. 13. Tüskés állat. 14. Jómodor. 17. Ime. 18. Hely — németül. 21. Kiejtett mássalhangzó. 22. Mint a vízszintes 14. 24. Zizegni kezd



Két nő beszélget:

— Az éveim száma megegyezik a cipőm számával — mondja egyikük.

— Érdekes, és mondd csak, hány évos vagy?

— Harminchat.

— Óh szegénykém, képzelem, hogy szorít a cipő...

Mozaik

■ Az I. L. Caragiale színjátszó biennálé községek közötti szakaszát vasárnap Pleşcuţán tartották. A vendéglátók szerepeltek a legjobban. Ion Băieşu: Oltás lustaság ellen (Vaccin contra lenei) című vígjátékával, amelyben Dănilă Bujor, Margea Simion és Raşovan Vasile nyújtották a legjobb alakításokat. Almás községet Cil falu színjátszói képviselték, Vasile Alecsandri Cinel-cinel című vígjátékával.

■ Szombaton este kellemes szórakoztató műsorral lepte meg közönségét a Majláti Művelődési Otthon műkedvelő együttese. A NEVESSEN VELÜNK című vidám összeállításban egyfelvonásos darabok, villámtréfák, bohózatok szerepeltek. Bemutatásra került Márton János Fekete bárány, illetve Karinthy Frigyes Teknősbéka című vígjátéka. A szellemes összekötő szöveggel (írta és elmondta Sipos György) egységessé kovácsolt műsort a seprűs tánccal fejezték be.

Teljesítményükért dicséretet érdemelnek a következő szereplők: Berta András, Kovács István, Sipos István, Bába József, Zserai László, Kovács Erzsébet, Szőke Erzsébet és a 18 tagú tánccsoport. A műsort Andrási György rendezte, a táncot pedig Sipos György tanította be.

■ Hosszabb előkészület után vasárnap mutatták be a Szemlaki Művelődési Otthon színpadán a Holland lány című színművet német nyelven, Gottschik Ernával és Zabos Hans-szal a főszerepben, Rendező: Stolz Miklós tanár. A műsorban itt is népdalok és német népi tánc került bemutatásra. A csoport irányítója Gáll Katalin és Stolz Julianna, zenekari vezető Sebold Jakab.

■ Amint vasárnapi lapszámunkban említettük, több községben folytatódott a népdal, népi tánc és népviseleti fesztivál. Ezen a héten szép eredményeikért megemlíthetők a következők: Brădean Ecaterina, Botea Lenuţa (Szentanna), Ţican Cornel (Arad), Cuvineanu Traian (Gyorok) szólóénekesek, a kürtösi énekkar, a petrisi dalcsoport, a szentannai és kürtösi fúvószenekar, az aradi, Căpîlnaş-i, soborsini és petrişi tánccsoport, valamint a lippai Brîncoveanu Gh. szaxofonos és több népi zenekar.

■ Nagylakon vasárnap este a művelődési ház nagytermének közönsége többszörös nyíltszíni tapssal jutalmazta a helyi szlovák nyelvű színjátszó együttes műsorát. Rudolf Kazik Verona című négyfelvonásos drámáját mutatták be Fränyó Pál és Paladie Lazăr rendezésében. Szereplésével kitűnt Mokos Mária, Suslák Gyula és Rozkos Mátyás.

■ Vasárnap este Komlóson népdal- és könnyűzeneszámok, két egyfelvonásos színdarab (Kérek egy lapot, A fecskendő), valamint vidám jelenetek tarkították az előadást. A lelkes szereplőgárdából Brunhilde Franck, Weber Richard, Oswald Frank nevét említjük meg, de a többiek is hozzájárultak az est sikeréhez. A két és félórás műsort Weber András rendezte.

K. J.

● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSORKALAUZ ● MŰSOR ●

Filmek

...A: Stuart Maria (am) (9.30 12, 15.30 18, 20.30). STÚDIÓ: Nehéz nyomozás (sz) (10, 12, 14, 16, 18, 20). MUREŞUL: A nagy szökés (am) (10, 14, 17, 20). TINERETULUI: Az arizonai farm (am) (11, 15, 18.30). PROGRESUL (Újarad): Pillantás a hídról (am) (17, 19). SOLIDARITATEA (Gáj): Tizenkilenc lány és egy tengerész (jugo) (17, 19). CFR (Grădiştе): Tin tin és a Nap temploma (fr) (17, 19).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA

LIPPA: Fehér robbanás (sz). INEU: A fák élve halnak meg (t). CHIŞINEU CRIŞ: Murphy háborúja (a). NAGYLAK: A levegő hajótöröttei (am). KÜRTÖS: Egy rendőrfelügyelő vallomásai a köztársasági ügyésznek (o). PANKOTA: Sipos alhadnagy küldetése (m). SEBES: Mikor a hajnal hasad (alb). SZENTANNA: Lovasok (am). PÉCSKA: Egy üzlet (o). ŞIRIA: Véres történet (jugo). VINGA: A láthatatlan zászlóalj (jugo). BUTTYIN: Hahó, Öcsi! (m).

Televízió

9.00 Angol nyelvtanfolyam — 50 lecke. 9.30 Alfától Omegáig — ifjúsági enciklopédia. 10.00 Telex. 10.05 Közelkép — ismétlés. 10.30 Napfényben eloszlik az árnyék — a szovjet televízió folytatásos filmje, 11.45 Napirenden: Arad megye (ismétlés). 12.00 A tévé irodalmi-művészeti folyóirata (ismétlés). 13.00 Híradó. 17.30 Német nyelvtanfolyam — az 50. lecke ismétlése. 18.00 Telex. 18.05 Pronoexpressz-húzás. 18.15 Technikai klub. 18.45 Folklórműsor. 19.00 Mezőgazdasági adás. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20.00 A hét dala. 20.05 Teleobjektív. 20.25 Filmmúzeum: Bellissima (olasz játékfilm). 22.10 24 óra. 22.40 Stadion.

Színház

CSÜTÖRTÖKÖN, április 26-án este 8 órakor Soţul păcălit (G bérlet, Teba, Libertatea, Refacerea, Mezőgazdasági és Élelmiszeripari Gépgyár).

SZOMBATON, április 28-án este 8 órakor Soţul păcălit (H bérlet, TAPL, Kereskedelmi Szervezetek, Megyei Turistahivatal).

VASÁRNAP, április 29-én, délután 4 órakor Soţul păcălit (bérletszünet). Este 8 órakor Preşul (bérletszünet).

STÚDIÓ 197

VASÁRNAP április 29-én este 8 órakor Joc de pisici (bérletszünet).

A múzeum

Az Arad Megyei Múzeum, Enescu tér 1. szám, telefon 1-64-99, hétfő kivételével naponta 11—19 óra között tart nyitva.

Megtekinthetők az alábbi kiállítások:

Állandó jellegűek: az 1848—49-es forradalom, ókori történet, képzőművészeti tárlat. Szépművészeti tárlat: Arad megyei népművészet.

Időszakos: Mikolaj Kopernikusz (1473—1973).

Belépési díj 1 lej felnőtteknek, 50 bani tanulóknak, diákoknak és katonáknak.

*

A chilei grafikai kiállítás április 10-25 között a lippai múzeumban tekinthető meg.

Nicolae Ceaușescu elvtárs fogadta

a Bulgáriai Szakszervezetek Központi Tanácsának küldöttségét

(Folytatás az I. oldalról)

borították, hogy gyümölcsöző megbeszélést folytattak az RSZÁSZ Központi Tanácsának küldöttségével.

Mint megállapították, a romániai és a bulgáriai dolgozók és szakszervezetek különböző tevékenységi területeken folyó együttműködésének és tapasztalatcseréjének fejlesztése folytán mélyül az együttműködés és a testvéri barátság viszonya népeink között, a két ország szocialista építőmunkájának javára.

A felek megelégedéssel nyilatkoztak az országaink közötti párt- és szakszervezeti kapcsolatok fejlődéséről és hangsúlyozták azt a meggyőződésüket, hogy e kapcsolatok a Nicolae Ceaușescu elvtárs és Todor Zsivkov elvtárs közötti gyakori találkozók és megbeszélések alkalmával történt megállapodásoknak megfelelően tovább bővülnek, ami a két szomszédos és baráti nép együttműködésének kiterjesztését és elmélyítését fogja szolgálni.

A Bulgáriai Szakszervezetek Központi Tanácsának elnöke tolmácsolta Todor Zsivkov elvtárs szívélyes üdvözletét Nicolae Ceaușescu elvtársnak, a többi pártvezető elvtársnak.

Nicolae Ceaușescu elvtárs köszönetet mondott az üdvözletért és felkérte a bolgár küldöttség vezetőjét, hogy hazatérése után továbbítsa Todor Zsivkov elvtársnak, a többi pártvezetőnek a maga és többi pártvezetőink meleg üdvözletét és legjobb kívánságait.

A megbeszélés a meleg barátság légkörében zajlott le.

a Kubai Kisgazdák Országos Egyesületének küldöttségét

(Folytatás az I. oldalról)

tővé tette azoknak a rendkívüli eredményeknek a megismerését, amelyeket a szövetkezeti parasztság, az egész nép ér el a párt vezetésével a szocializmus romániai építésében.

A küldöttség tagjai hangsúlyozták, hogy a látogatás folyamán gyümölcsöző tapasztalatcserét folytattak a Mezőgazdasági Termelőszövetkezetek Országos Szövetségével, különböző mezőgazdasági egységek szakembereivel.

A találkozón Jose Ramirez Cruz tolmácsolta Nicolae Ceaușescu elvtársnak Fidel Castro elvtárs, a Kubai KP KB első titkára, a forradalmi kormány miniszterelnöke meleg üdvözletét.

Nicolae Ceaușescu elvtárs megköszönte az üzenetet, s felkérte az ANAP-küldöttség vezetőjét, hogy tolmácsolja Fidel Castro elvtársnak meleg üdvözletét és legjobb kívánságait.

A megbeszélésen Nicolae Ceaușescu elvtárs vázolta a vendégek előtt, hogy népünk milyen munkát fejt ki a nemzetgazdaság fejlesztésére, a mezőgazdaság korszerűsítésére és a termelés növelésére, a dolgozók anyagi és szellemi életszínvonalának szüntelen emelésére irányuló pártpolitika valóra váltásáért.

Megállapítva, hogy a Fidel Castro elvtárs tavalyi romániai látogatása alkalmával az RKP főtitkára és a Kubai KP KB első titkára közötti megállapodások és megbeszélések szellemében fejlődtek pártjaink, országaink és népeink jó kapcsolatai, hogy az MTSZOSZ és az ANAP között gyümölcsöző munkakapcsolatok alakultak ki, Nicolae Ceaușescu elvtárs hangsúlyozta, hogy fejleszteni kell a cseréket minden területen, beleértve a mezőgazdaságot is, mert ez hozzájárul a román és a kubai nép barátságának és együttműködésének az erősödéséhez.

Búcsúzáskor Nicolae Ceaușescu elvtárs sok sikert kívánt a küldöttség tagjainak, a Kisgazdák Országos Egyesületének, s felkérte őket, tolmácsolják legjobb kívánságait az összes kubai parasztoknak és szakembereknek.

A megbeszélés meleg, baráti légkörben zajlott le.

Újabb sikerek felé

(Folytatás az I. oldalról)

nemes eszmének terjesztésében s a román folklór szépségének megismertetésében. Az Aradi Művelődési Ház Doina Mureșului folklóregyüttese nagy sikerrel szerepelt Csehszlovákiában, Magyarországon, Ausztriában és Jugoszláviában. Nem véletlen az sem, hogy az Emil Monția kamarakórus az olaszországi Gorizia városában megrendezett nemzetközi kórusfesztiválon éppen román népdalokkal szerezte meg az előkelő második helyezést.

Az eddigi eredmények nyilván újabb sikerekre ösztönöznek. Lippán, Pécskán, Nagylakon, Chișineu Criș-en, Ineuban, Sebesben és Halmágyon román, Aradon a népi alkotások irányító központjában magyar folklórkör alakult. De nemrég megalakult az Arad megyei folklór- és etnográfiai gyűjtők egyesülete is, kidolgozta működési szabályzatát, megtartotta első tudományos közleményének ülésszakát és a folklór és etnográfiai gyűjtést Arad megyében tudományos alapokra helyezte, kiépítette kapcsolatait a temesvári egyetemi központtal. Törekvéseit messzemenő anyagi és erkölcsi támogatásban részesítik a megyei párt- és állami szervek. S ez egyben biztosítéka annak, hogy a folklór és tárgyi népművészet gyűjtésének, megőrzésének, feldolgozásának és hasznosításának terén újabb sikereket érjünk el.

A Jeune Afrique folyóiratban közölt cikk

kiemeli a román államfő afrikai látogatásának jelentőségét

A Jeune Afrique folyóirat legutóbbi száma terjedelmes cikket közölt Romániáról abból az alkalomból, hogy Nicolae Ceaușescu, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke egy esztendővel ezelőtt járt nyolc afrikai országban.

Miután kiemeli a román államfő afrikai látogatásának jelentőségét, a cikk rámutat, hogy Bukarest is számos afrikai politikai személyiséget látott vendégül, ami a Románia és az afrikai országok között meghonosodott és szüntelenül fejlődő kitűnő kapcsolatokról tanúskodik. A cikk idézi Nicolae Ceaușescu elnöknek, a Román Kommunista Párt 1972 júliusi Országos Konferenciáján elhangzott jelentésének azt a részét, amelyben méltatja Románia és az afrikai országok kapcsolatának alakulását: „Elmondhatjuk, hogy az utóbbi években Románia együttműködési kapcsolatai csaknem az összes afrikai államokkal erőteljesen fejlődtek, s jó kilátások vannak e kapcsolatok további fellendítésére."

Nicolae Ceausescu elnök afrikai látogatása után 15 új egyezmény aláírásával gyarapították a már érvényben lévő 70 egyezményt — írja a Jeune Afrique. Az új egyezményeket csaknem mindenütt „kétoldalú vegyesbizottságok" formájában intézményesítették. Olyan egymástól különböző országokat, mint a Közép-afrikai Köztársaság, Kongó, Zair, Zambia vagy Tanzánia, gazdasági egyezmények fűzik Romániához. Ami Kongót és Tanzániát illeti, ezekkel pártvonalon is kapcsolatok állnak fenn. Egyébként Románia támogatást nyújt az összes felszabadítási mozgalmaknak — teszi hozzá a cikkíró.

A román—afrikai egyezmények és megállapodások a kereskedelmi cserék fejlesztését, műszaki támogatás nyújtását és vegyestársaságok létrehozását irányozzák elő. Románia teljes ipari berendezéseket, műszakilag kiváló anyagokat szállít az afrikai országoknak, amelyektől nyersanyagokat vagy sajátos késztermékeket vásárol.

A közel-keleti helyzetet illetően, Románia hivatalos álláspontja nem különbözik az arab államokétól, amely a Biztonsági Tanács 1967. november 22-i határozatának alkalmazásán és a palesztinai nép nemzeti jogainak elismerésén alapszik — írja a Jeune Afrique.

Megkezdődött az ENSZ Kereskedelmi és Fejlesztési Tanácsának rendkívüli ülésszaka

GENF, — G. Vlad, az Agerpres tudósítója közli:

A genfi Nemzetek Palotájában megkezdődött az ENSZ Kereskedelmi és Fejlesztési Tanácsának (UNCTAD) V. rendkívüli ülésszaka. Részt vesznek a Tanács 68 tagállamának képviselői; Románia részéről jelen van egy küldöttség, élén Mircea Petrescuval, aki az Egyesült Nemzetek genfi hivatala melletti állandó küldöttségünknek miniszteri rangú tanácsosa. Az ülésszak célja elsősorban megvizsgálni, miként váltották valóra az Egyesült Nemzetek második fejlesztési évtizedének célkitűzéseit. A vitaindító jelentést Manuel Perez Guerrero, az UNCTAD főtitkára dolgozta ki.

Az ülésszak feladata — jelentette ki beszédében Diego Garces (Kolumbia), az UNCTAD elnöke — realista módon megvizsgálni, miként teljesítették a fejlesztési célkitűzéseket, megállapítani a szükséges intézkedéseket és megteremteni a megfelelő politikai légkört az intézkedések elfogadásához. Hangsúlyozta, hogy a fejlesztési évtized első két évében kevés fejlődő ország ért el viszonylag magasabb gazdasági növekedési ütemet. Még nagyobb aggodalomra ad okot a gyengénfejlett országok helyzete, minthogy ezek fejlődési üteme ebben az időszakban csökkent. E téren kitartó erőfeszítésekre van szükség — hangoztatta Diego Garces.

A megnyitó ülésen felszólalt Manuel Perez Guerrero, az UNCTAD főtitkára is.

A részvevők üdvözölték a Német Demokratikus Köztársaság képviselőjének első megjelenését a munkálatokon, s ezt fontos lépésnek minősítették az UNCTAD egyetemességének megvalósítása terén.

MADRID. (Agerpres).

A spanyolországi Logrono város Bellas Artes Múzeumában hétfőn megnyílt a Mai román festőművészet című kiállítás, amely április végéig lesz nyitva.

Krónika

Az Államtanács törvényerejű rendeletével Mihail Bujor-Sion elvtársat felmentették a Román Rádiótelevízió Állami Bizottságának elnöki tisztségéből, mert más megbízatást fog kapni.

Ugyanazzal a törvényerejű rendelettel Gheorghe Năstase elvtársat kinevezték a Román Rádiótelevízió Állami Bizottságának elnöki tisztségébe.

Űrhíradó

HOUSTON (Agerpres).

Charles Conrad, Paul Weitz és Joseph Kerwin, a május 15-én útnak indítandó Skylab-expedíció tagjai kedden megkezdték az előzetes egészségügyi zárlatot. Az asztronauták, mint ismeretes, 28 napon át dolgoznak majd a Föld körül keringő laboratóriumban. A háromhetes zárlat idején az asztronauták munkahelyére körülbelül 500 technikus, orvosi és kiszolgáló személyzet léphet be. A három űrhajóst felkeresheti felesége is. Conrad, Weitz és Kerwin különlegesen felszerelt helyiségekben folytatják a rendszeres edzést és előkészületeket. Étrendjük ugyanolyan, mint amilyen az űrutazás folyamán lesz, állandó és figyelmes orvosi ellenőrzés alatt állnak.

Hasonló egészségügyi zárlat alatt van a három űrhajós helyettese: Russel Schweickart, Storey Musgrave és Bruce McCandless.

Az aradi Precizia szövetkezet

Eminescu utca 57. szám

sürgősen alkalmaz

— csiszolókat

— galvanizálókat

Bővebb felvilágosítást a szövetkezet székházában nyújtanak.

A Chișineu Criș-i Megyei Helyiipari Vállalat

alkalmaz

— vasesztergályosokat

— asztalosokat (a szentannai műhelybe)

Alkalmazási feltételek a 12/1971-es számú törvény és a 914/1968-as számú MTH alapján. (570)

A Szövetségi Gyűlésben

Joszip Broz Tito elnök beszéde

BELGRÁD. (Agerpres).

Joszip Broz Tito, Jugoszlávia SZSZK elnöke a Szövetségi Gyűlésben április 23-án mondott beszédében megállapította, hogy az elmúlt két-három esztendőben figyelemre méltó eredményeket értek el a társadalmi élet minden területén, megszilárdult Jugoszlávia belső összeforrottsága és nemzetközi pozíciója.

Az elnök utalt a Szövetség új alapokon való átszervezésére az alkotmány módosításával, s ramutatott, hogy erre az ország fejlesztésének meggyorsítása érdekében volt szükség. de azoknak az eredményeknek köszönhetően is, amelyek elsősorban a termelőerők gyors növekedésében, a társadalmi viszonyok fejlődésében és a közvetlen szocialista demokrácia mélyülésében tükröződnek. Mindezek — folytatta az elnök — a dolgozók, a munkásosztály alkotó erőfeszítéseinek az eredményei, a munkásosztályé, amely szüntelenül terebélyesedik és tökéletesedik, mind jobban bizonyítva képességét a társadalom vezetőjeként. Tito elnök megjegyezte, hogy ez a fejlemény nem következhetett volna be az ellentmondások és a szüntelenül felmerülő új problémák nélkül.

A munkásosztályra háruló szerep betöltéséért folyó harcra utalva, a szónok leszögezte, hogy e harc lényeges eleme a bürokrata és technokrata etatista erők eltávolítása. Joszip Broz Tito elnök azt is hangsúlyozta, hogy a Kommunisták Szövetségének és az egész társadalom haladó erőinek erélyesen tovább kell küzdeniük a nacionalizmus ellen, bárhol és bármilyen formában ütné fel a fejét. Ebben a harcban élen kell járnia a munkásosztálynak, amelytől — osztályérdekének egységes jellegénél fogva — idegen a nacionalizmus minden megnyilvánulása.

Ezután a szónok részletesen foglalkozott az alkotmánymódosítás megvalósításával. Többek között rendkívül pozitívan értékelte azokat az eredményeket, amelyeket az első fázisban a jugoszláviai népek és nemzetiségek közötti viszony területén elértek, és rámutatott, hogy jelentős lépéseket tettek a jugoszláviai népek jogegyenlőségének elmélyítése terén és ily módon megszilárdult a köztársaságok és a tartományok autonómiája, felelősségérzetük a saját fejlődésükkel, valamint az egész közösség fejlődésével szemben. Ezután Joszip Broz Tito rámutatott, hogy tervbe vették a Gyűlésnek a küldöttek elve alapján kidolgozandó rendszerét, amelynek értelmében a munkások közvetlenül választják küldötteiket — munkahelyi elvtársaikat —, akik képviselik őket a gyűléseken a községek és a köztársaságok szintjén, hogy határozhassanak a társadalmi fejlődés minden lényeges kérdésében.

Beszédének folytatásaként Joszip Broz Tito kidomborította, hogy Jugoszlávia gazdasága dinamikusan és állandóan fejlődik és kiemelkedő eredményeket értek el a társadalom anyagi jólétének növelésében. Ezután a gazdasági téren mutatkozó egyes nehézségekről szólva az elnök kijelentette, hogy ezek javarészt a tervezési rendszer és mechanizmus hiányos kidolgozásából, továbbá, a távlati fejlesztés politikájának elhanyagolásából vagy lebecsüléséből erednek. Elsődleges feladatunknak tekintjük a stabilizációt és ennek megvalósítása mellett kell síkraszállnunk valamennyien — hangsúlyozta Joszip Broz Tito. Rámutatott, hogy a gazdasági rendszer integritásának biztosítása érdekében megfelelő megoldásokra van szükség a társadalom politika terén is, meg kell gyorsítani az árrendszer, a pénzügyi rendszer tökéletesítését a külgazdasági kapcsolatok rendszerének és a tartományok fejlesztéspolitikájának tökéletesítését.

Jugoszlávia nemzetközi tevékenységével kapcsolatosan Tito elnök hangsúlyozta, hogy Jugoszlávia létérdekei megkövetelik, hogy az ország állandóan küzdjön a békéért, a függetlenségért, az egyenjogú nemzetközi együttműködésért, a demokratikus nemzetközi kapcsolatokért. A tapasztalat — mondotta — bebizonyította, hogy bár nem kellett volna, a kis országok és azok érdekei ellen irányult a leggyakrabban és a legnagyobb mértékben a presszió és erőszak politikája, az érdekeikkel ellentétes megoldások kikényszerítésének politikája.

Jugoszlávia — hangsúlyozta az elnök — a jövőben is a legaktívabban küzd a békés egymás mellett élésért, mint a nemzetközi kapcsolatok egyetemes elvéért, a népek és az államok jogegyenlőségéért függetlenül területük nagyságától, erejüktől, gazdagságuktól és társadalmi rendszerüktől, az elnyomás, az uralom és a kizsákmányolás összes formáinak felszámolásáért, a gazdaságilag fejlett országok és a fejletlen országok közötti különbség csökkentéséért, tehát általában a nemzetközi élet demokratizálásáért.

Európa tekintetében Tito elnök rámutatott, hogy a kontinensen enyhült a feszültség, érvényesült a tárgyalások módszere és előrehaladt az együttműködés különböző területeken. Létrejöttek a kedvező feltételek, hogy új alapokra helyezzék a biztonságot Európában — mondotta az elnök.

Kínai—mexikói közös közlemény

PEKING. (Agerpres).

Kínai—mexikói közös közleményt adtak ki Luis Echeverria mexikói államelnök látogatásáról. Amint a dokumentum rámutat, a két fél tárgyalásai feltárták Kína és Mexikó baráti kapcsolatai kiépítésének széles távlatait. A két ország véleménye szerint a világ összes országával, függetlenül kiterjedésüktől és társadalmi-politikai berendezkedésüktől, egyenjogúak kell hogy legyenek, maradéktalanul tiszteletben kell hogy tartsák egymás függetlenségét, szuverenitását és területi épségét.

A kínai kormány támogatja a latin-amerikai atommentes övezet kialakítására vonatkozó javaslatot, és kijelenti, hogy megteszi az előkészületeket a Latin-Amerika atommentesítésére vonatkozó tlatelolcoi szerződés kiegészítő megállapodásának mielőbbi aláírására.

A felek hangsúlyozzák: a nemzetközi gazdasági kapcsolatokat az egyenlőség, a kölcsönös előnyök és tisztelet elveire kell építeni. A két ország közös egyetértésben minden tőle telhetőt megtesz, hogy az ENSZ kidolgozza és elfogadja az államok gazdasági jogairól és kötelességeiről szóló Chartát.

Újabb fordulat a Pnom Penh-i rendszer politikai válságában

PNOM PENH. (Agerpres).

Április 23-án újabb fordulat következett be a Pnom Penh-i rendszer politikai válságában: a lonnolista katonai kormány átvette a „parlament" hatáskörét. Hivatalosan arról van szó, hogy a törvényhozó hatalmat hat hónapra átruházták a végrehajtó szervre. Az eseményt kommentálva a France Presse megjegyzi, hogy a parlamentet „tartalékba helyezték", ami lényegében a korrupt és katonai összeomlás előtt álló rendszer törvényes szinezetének utolsó nyomait is eltünteti.

Lon Nol-nak és csoportjának a „teljes meghatalmazása" azonban csupán a fővárosra és néhány tartományi székhely helyőrségére terjed ki. Különben, az egész Pnom Penh-i rendszer csak az amerikai támogatásnak köszönheti létét. Mint ismeretes, a Norodom Szianuk herceg vezette nemzeti egységkormány és Nemzeti Egységfront a kambodzsai terület 90 százalékát ellenőrzi és igazgatja. A lakosság 80 százaléka ezen a területen él.

Összeült az ENSZ dekolonizációs bizottsága

New Yorkban összeült az ENSZ dekolonizációs bizottsága, hogy megvitassa a rhodesiai helyzet fejleményeit. Részt vesznek a Zimbabwe Afrikai Népi Unió (ZAPU) és a Zimbabwe Afrikai Nemzeti Unió (ZANU) képviselői is.

Az ülésen felolvastak II. Hasszán marokkói királynak, az Afrikai Egységszervezet soros elnökének Kurt Waldheim ENSZ-főtitkárhoz intézett üzenetét. Az üzenet kéri, hogy a Biztonsági Tanács közreműködésével tegyenek intézkedéseket a Rhodesia elleni gazdasági szankciók fokozására.

Felszólalásában a ZAPU képviselője hangsúlyozta, hogy a Smith-kormány akciójával szembeni elnéző magatartás csak a salisburyi rasszista rendszert erősíti. Ugyanakkor bírálta azokat a nyugati országokat, amelyek továbbra is kapcsolatot tartanak fenn a rhodesiai rasszista hatóságokkal. A Rhodesiaban kialakult helyzet veszélyezteti a térség, valamint a világ békéjét és biztonságát — hangoztatta. Rámutatott, hogy december óta egyetlen rhodesiai tartományban 4000 afrikait tartóztattak le azzal a váddal, hogy támogatják a felszabadító mozgalmat. A ZANU képviselője javasolta, hogy a salisburyi hatóságokat gazdasági, pénzügyi és katonai téren támogató Dél-Afrikai Köztársaságra is terjesszék ki a gazdasági szankciót.

Kormányátalakítás Boliviában

LA PAZ (Agerpres).

Hugo Banzer boliviai államelnök, április 23-án kormányátalakítást hajtott végre, hogy rendezze a kabinet együttes lemondása nyomán kirobbant válságot. Az új kabinetbe hét új minisztert, közöttük három katonai vezetőt, nevezett ki. A többi az előző kormányból került át. A belügyminiszter Alfredo Arce Carpio, az elnök egyik legközelebbi munkatársa lett. A közegészségügyi tárcát Luis Leigue Suarez, a munkaügyi és szakszervezeti miniszteri tárcát Guillermo Fortun kapta meg, a tájékoztatásügyi és sportfőosztály élére Jaime Caballero Tamayo került.

Noha Banzer elnök hangoztatta, hogy a jelenlegi kabinet új gazdaságpolitikát kíván megvalósítani és társadalmi fellendülést elérni, La Paz-i politikai körökben nem várnak lényeges változásokat. Hírmagyarázók szerint a kormányátalakításnak csupán az volt a célja, hogy a hatalmon lévő jobboldali Nacionalista Népfront koalíciójához nemrégen csatlakozott politikusokat, Alfredo Barrientos híveit bevegyék a kormányba.

Amint a nemzetközi hírügynökségek közlik, a kormányátalakítást sztrájkhullám és letartóztatások előzték meg. A hatóságok elleni összeesküvés ürügyén számos politikus került börtönbe.

Legfrissebb híreink

Akihito herceg, japán trónörököse kedd délelőtt megtekintette a tokiói nemzetközi vásárt. Országunk pavilonjánál Nicolae Finanțu tokiói román nagykövet fogadta a herceget, majd bemutatta a román termékeket.

Országunk számos árucikkel, köztük bútorral, szőnyegekkel, konfekciókkal vesz részt a 10. tokiói nemzetközi vásáron.

★

Willy Brandt, Németország SZK szövetségi kancellárja meghívására Leonyid Brezsnyev, az SZKP KB főtitkára, a Szovjetunió Legfelsőbb Szovjetje Elnökségének tagja május 18 és 22 között látogatást tesz Németország Szövetségi Köztársaságban — jelenti a TASZSZ.

★

Kedden Belgrádban megkezdődtek a megbeszélések Milos Minics, Jugoszlávia SZSZK Szövetségi Végrehajtó Tanácsának elnöke, szövetségi külügyminiszter és Mohamed Maszmudi, tunéziai külügyminiszter között, aki ugyanaznap hivatalos látogatásra a jugoszláv fővárosba érkezett.

Az ENSZ Afrikai Gazdasági Bizottsága (ECA) és Iparfejlesztési Szervezete (UNIDO) együttesen kíván hozzájárulni a fejlődő afrikai országok ipari fejlesztéséhez. A program végrehajtására közös irányítószerv alakul Addisz Abeba-i székhellyel.

★

Kedden megtartotta második összejövetelét az Észak-Dél Koordinációs Bizottság Végrehajtó Tanácsa — jelenti a Koreai Központi Távirati Iroda. A munkálatokról kiadott közös tájékoztató rámutat, hogy a bizottság harmadik összejövetelének előkészítéséről, valamint az Észak-Dél Koordinációs Bizottság Végrehajtó Tanácsa és Titkársága működési szabályzatának tervezetéről tanácskoztak.

★

Befejezte munkáját a Szovjetunió és a Koreai NDK kormányközi gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési konzultatív bizottságának ülésszaka — jelenti a TASZSZ. Az ülésszak a kétoldalú gazdasági kapcsolatok fejlesztésének kérdéseit vizsgálta meg. A szovjet küldöttséget Ignatyj Novikov, a Minisztertanács alelnöke, a koreait Coj Zsaj U, az adminisztratív tanács alelnöke vezette.

A felek jegyzőkönyvet, valamint tengerhajózási kooperációs egyezményt írtak alá.

★

Herbert Stein a gazdasági elnöki tanácsosok tanácsának elnöke hétfőn sajtóértekezleten taglalta a közfogyasztási cikkek drágulásának várható következményeit. Mint rámutatott, az év első három hónapja során az áremelkedés gyors volt, körülbelül 9 százalékos ütemet ért el. A kormány az inflációellenes intézkedések között az illetékek növelésének, túlzott közkiadások elkerülésének a lehetőségét veszi számításba — hangoztatta a tanácsos, és hozzáfűzte, hogy az amerikai dollár két devalválása nyomán az utóbbi évben deficites kereskedelmi mérleg remélhetőleg helyreállen.

★

A France Presse és a Reuter közlése szerint Marien N'gouabi, Kongo NK elnöke egy brazzavillei nagygyűlésen bejelentette, hogy a kormánycsapatokkal történt egyik összetűzés során megölték Ange Diawarat, a múlt évi államcsínykísérlet vezetőjét, valamint helyettesét, Jean Baptiste Ikokot.

★

A négynapos hivatalos látogatáson Japánban tartózkodó Giulio Andreotti olasz miniszterelnök kedden tartotta első megbeszélését Kakuei Tanaka japán miniszterelnökkel. A két kormányfő a nemzetközi helyzet alakulásáról, a nyugati pénzügyi válságról, Japán és a Közös Piac kapcsolatáról, valamint az olasz—japán gazdasági kapcsolatokról tárgyalt.

Az olasz miniszterelnököt a nap folyamán fogadta Hirohito császár.

A VII. és VIII. oldalt HEGEDŰS ISTVÁN szerkesztette

Vörös Lobogó szerkesztőség: Republicii út 81. szám. Telefon: 124-14, 116-92, 130-87, 151 67, 140 74, 139 88 Kiadóhivatal: 128 34. Nyomda: 120-77. Tip. Arad. 40 166